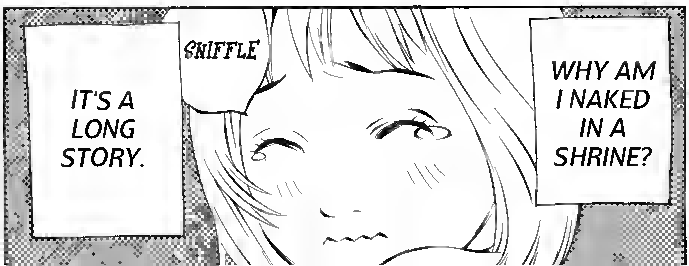
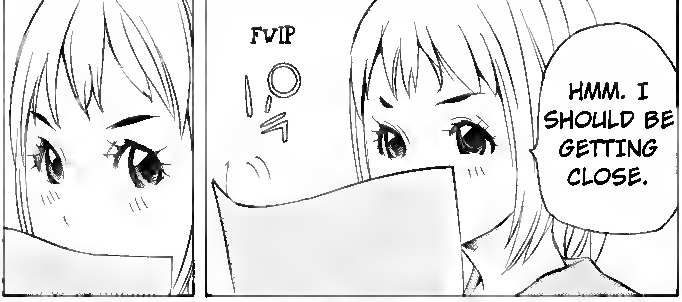
DON'T...
DON'T LOOK!

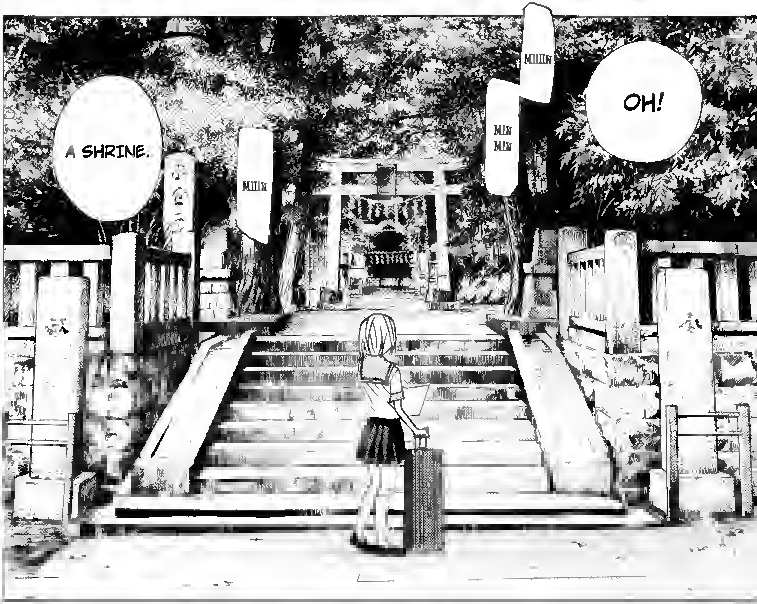

WHY AM I NAKED IN A SHRINE?
SNIFFLE
IT'S A LONG STORY.

CHAPTER 1
HONOKA TAKES OFF HER SAILOR UNIFORM

*The sound of cicadas crying.

*A category of popular snack.



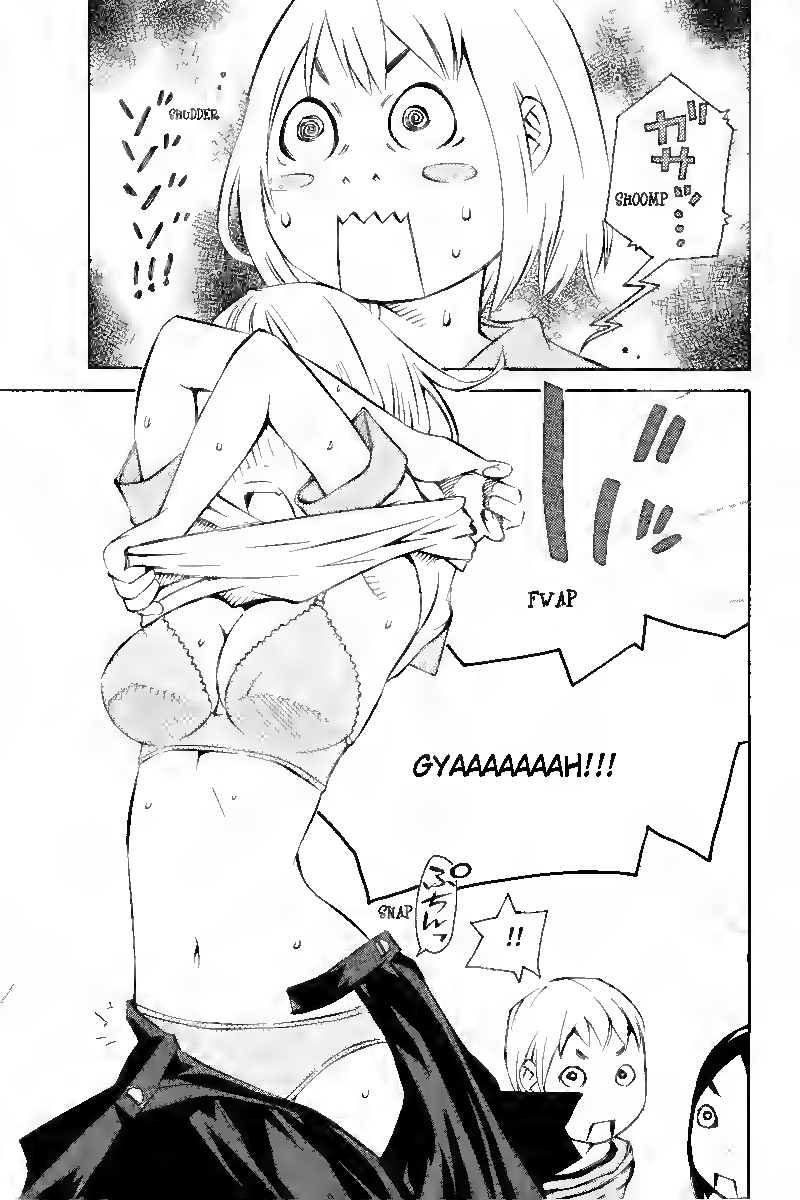


*There are thousands of Shinto shrines in Japan each with their own gods

CLAP
CLAP

RUSTLE
RUSTLE
UM, I'LL BE STAYING HERE A WHILE.
MY NAME'S HONOKA AONO. PLEASE WATCH OVER ME.

EEP!
WHOOSH
ヒュッ
!!
CRACKLE
SHOOMP
!


SHUDDER
!!!
SHOOMP
FWAP
GYAAAAAAAH!!!
SNAP
ぷちん
!!

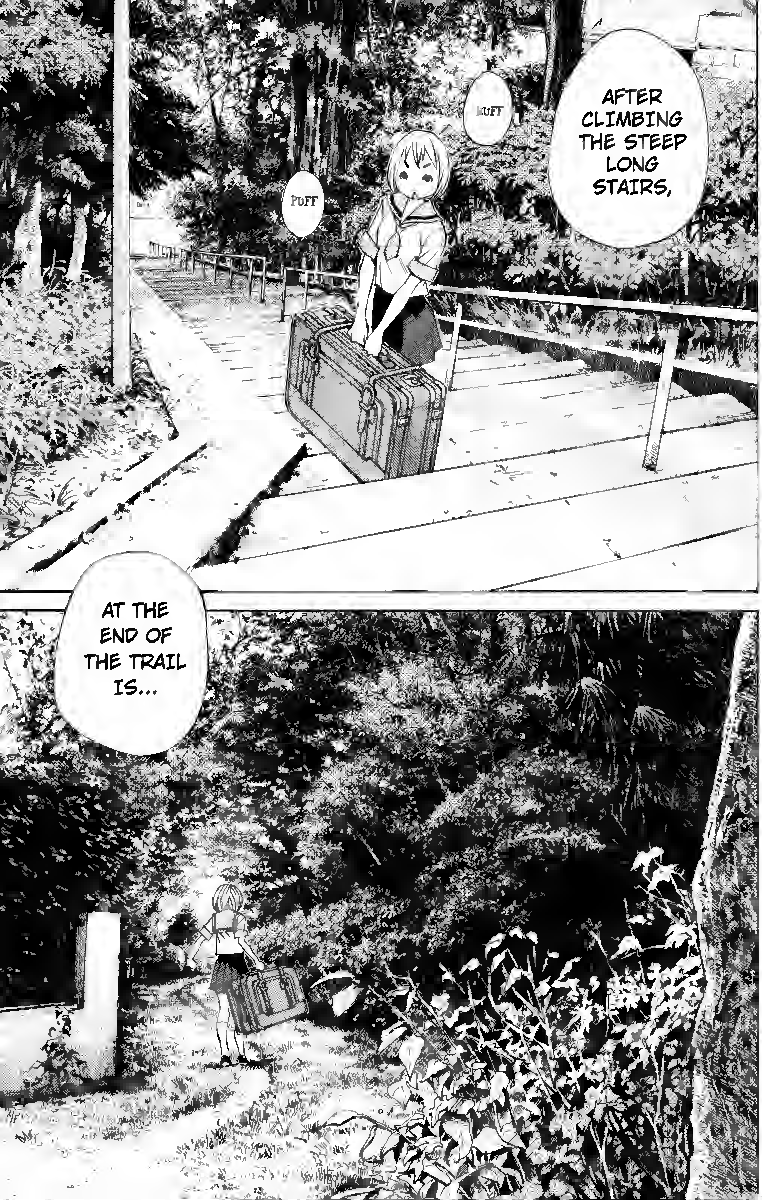
FLAP FLAP
KYAAH!
KYAAAAAH!
A CICADA SHELL?
!!
TINK
HUH?!

KYAAH!
YOOOOM
DON'T...
DON'T LOOK!
THANK BUDDHA.
BUDDHA HAVE MERCY.
STOP BOWING AT ME!
SNIFFLE
MAYBE IT WAS A SIGN OF WELCOME FROM THE GODS?
SO THAT'S MY LONG STORY

GEEZ.
SAY, DO YOU KNOW WHERE THIS APARTMENT IS?
HUH?
WHOA.
THIS IS THE HAUNTED APARTMENT!
YOU'RE RIGHT, IT IS!
WHAT? HAUNTED?!
THEY SAY THE GHOST OF A WOMAN HAUNTS IT AT NIGHT.
YOU CAN HEAR HER CRYING AND SCREAMING.
NO NO WAY
WHAAAAAT?!

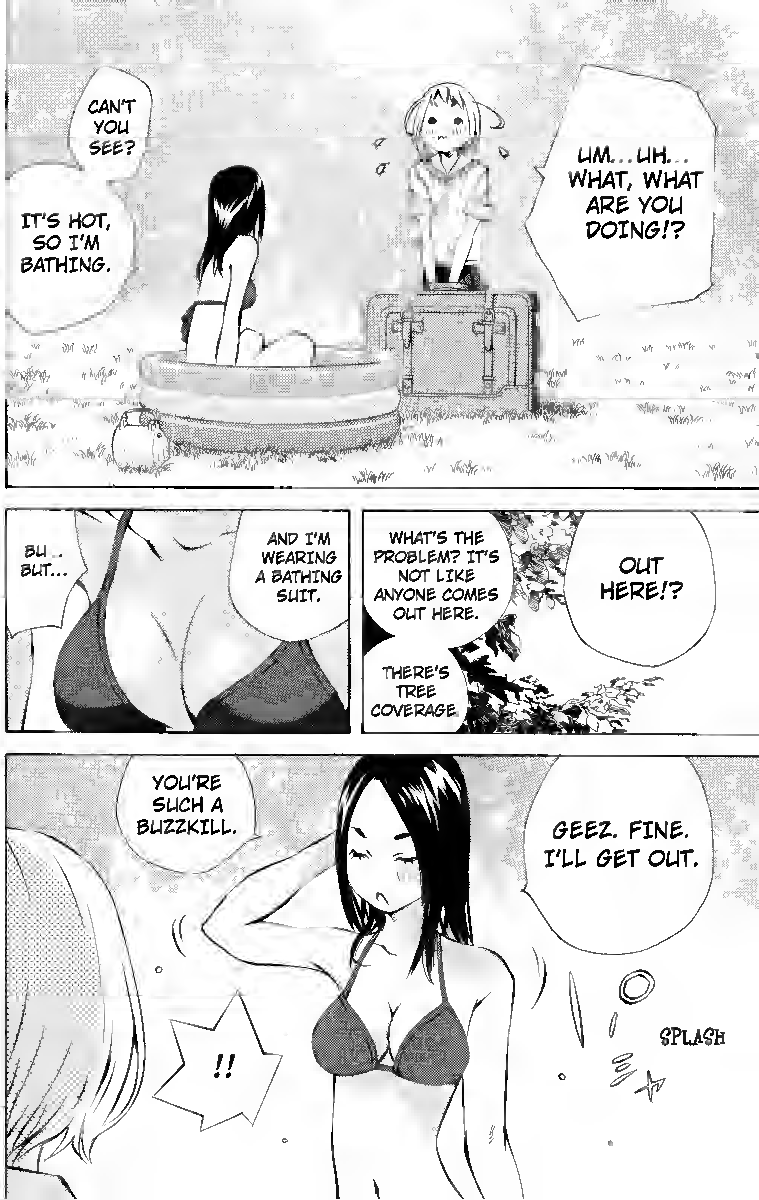
*Hake-no-komichi: A small trail in Kagoya-city

THIS IS IT.
I REMEMBER NOW.
I'VE BEEN HERE BEFORE.


AFTER CLIMBING THE STEEP LONG STAIRS,
PUFF
PUFF
AT THE END OF THE TRAIL IS...

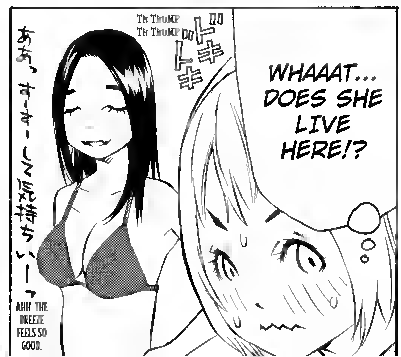
...THE APARMENT THAT MY GRANDPA BUILT.
THIS IS MY NEW HOME STARTING TODAY.
PHEV

WHO ARE YOU?
HM?
SPLASH
EHH!?


CAN'T YOU SEE?
IT'S HOT, SO I'M BATHING.
UM... UH... WHAT, WHAT ARE YOU DOING!?
BU.. BUT...
AND I'M WEARING A BATHING SUIT.
WHAT'S THE PROBLEM? IT'S NOT LIKE ANYONE COMES OUT HERE.
THERE'S TREE COVERAGE.
OUT HERE!?
YOU'RE SUCH A BUZZKILL.
!!
GEEZ. FINE. I'LL GET OUT.
SPLASH

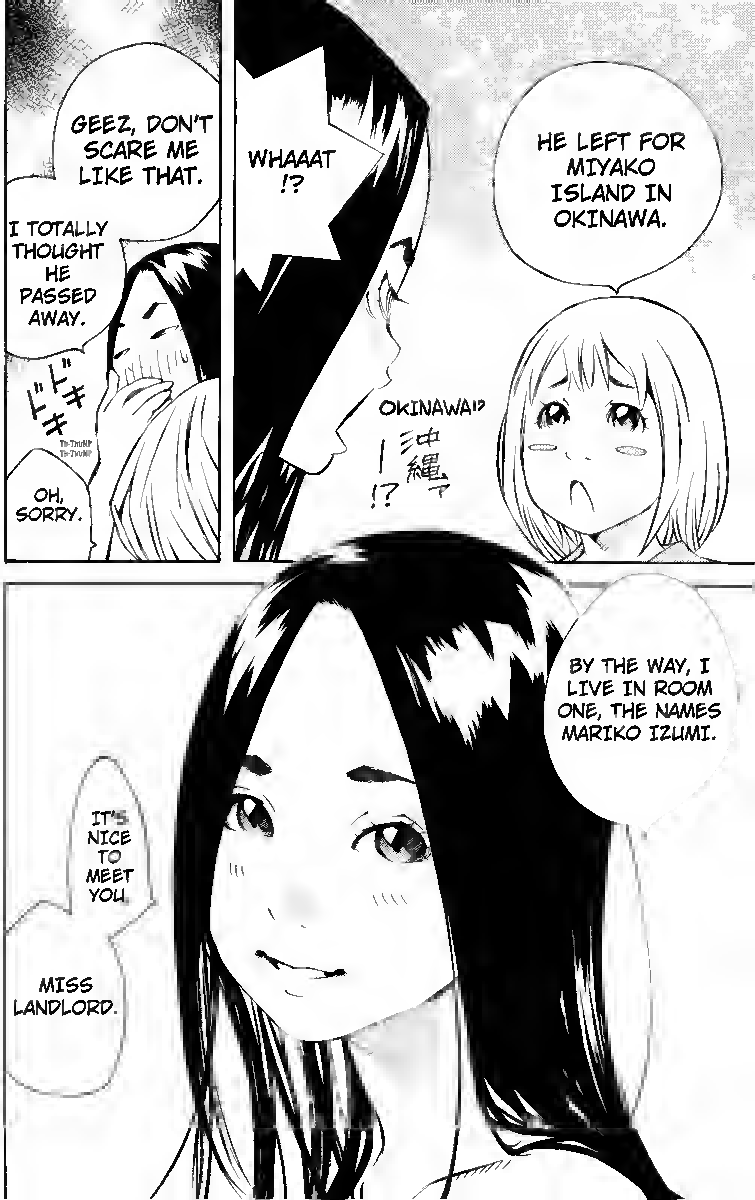
UM... UH...
WHERE'S YOUR BIKINI BOTTOM?
HM?
WHY WOULD I NEED IT IF NO ONE CAN SEE?

WHO ARE YOU ANYWAY, MISSY?
IF YOU'RE SOLICITING RELIGION, THEN NO THANKS.


WHAAAT... DOES SHE LIVE HERE!?
Th ThuMP Th ThuMP DO
あぁ、オーシャンの匂いがする～
AHH THE BREEZE FEELS SO GOOD.

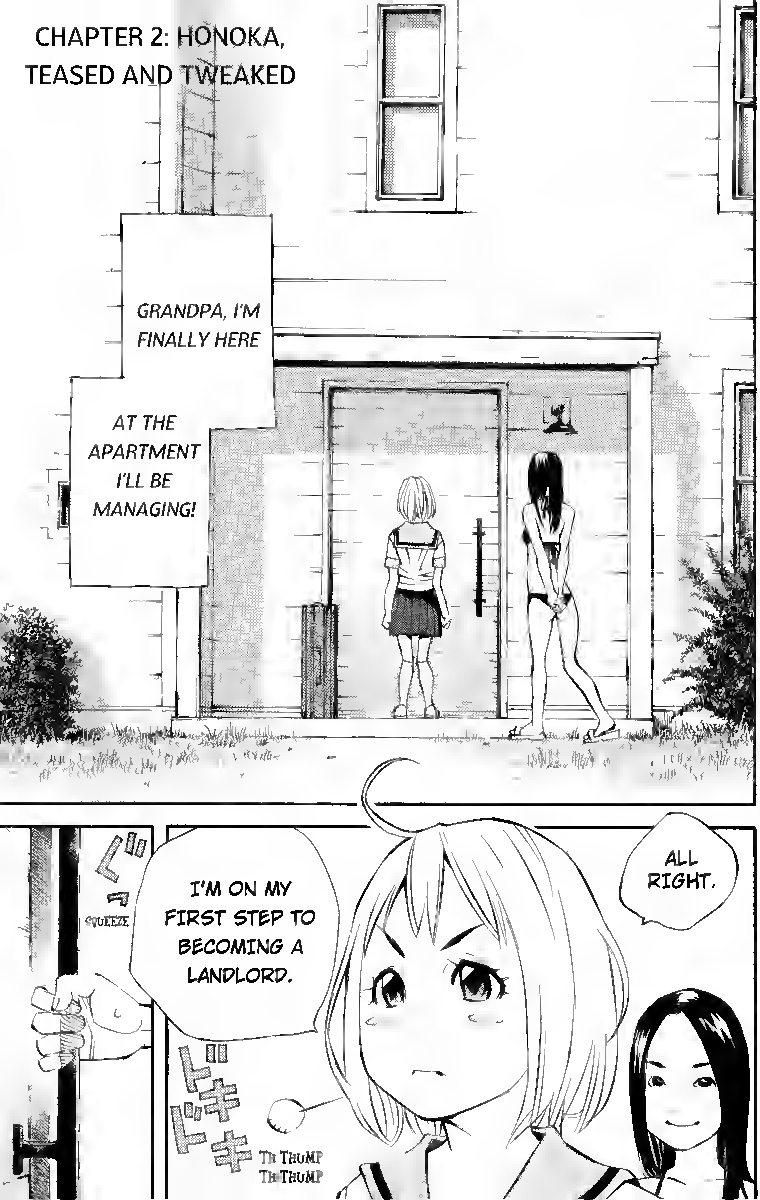
OH...
HELLO, HI.
MY NAME IS HONOKA AONO.
UM...
I'M THE NEW LANDLORD FOR THIS APARTMENT STARTING TODAY.
IT'S, IT'S A PLEASURE TO MEET YOU.

VOOSH
NOW SHE PUTS IT ON
WAIT, WAIT A MINUTE.
WHAT? YOU'RE THE LANDLORD!?
WHAT!? DOES THAT MEAN OLD MAN KAME...
NO WONDER I HAVEN'T SEEN HIM LATELY...
GRANDPA!?
WHAT!? WHAT HAPPENED TO THE OLD LANDLORD!? OLD MAN KAME!?
OH, THAT'S MY GRANDPA, KAMEKICHI.
WHAT!? SO HE...
IN A BETTER PLACE.
YES.
GRANDPA IS NOW...


GEEZ, DON'T SCARE ME LIKE THAT.
I TOTALLY THOUGHT HE PASSED AWAY.
ドキドキ
Th-Thump Th-Thump
OH, SORRY.
WHAAAT !?
HE LEFT FOR MIYAKO ISLAND IN OKINAWA.
OKINAWA!? 沖縄ッ!?
BY THE WAY, I LIVE IN ROOM ONE, THE NAMES MARIKO IZUMI.
IT'S NICE TO MEET YOU.
MISS LANDLORD.

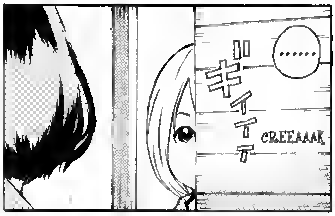
IT'S A PLEASURE TO MEETING YOU TOO.
THANKS.
SHE'S A LITTLE WEIRD... BUT STUNNING!!

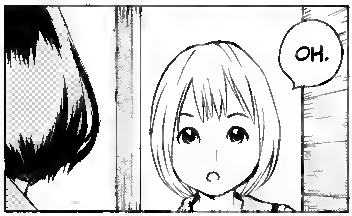
AT LEAST I MADE IT SAFELY TO THE APARTMENT
GRANDPA..
MY HEART'S STILL BEATING FROM THE SUDDEN SURPRISE THOUGH
THIS TIME HONOKA "STRIPPED" OFF HER SCHOOLGIRL UNIFORM!! NEXT TIME IT LL BE HER APRON!! I MEAN, HER "UNDERWEAR"...
LOVE, HONOKA

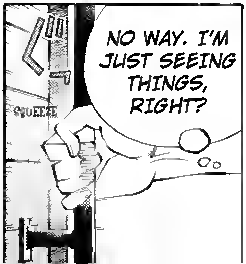

CHAPTER 2: HONOKA, TEASED AND TWEAKED
GRANDPA, I'M FINALLY HERE
AT THE APARTMENT I'LL BE MANAGING!
I'M ON MY FIRST STEP TO BECOMING A LANDLORD.
ALL RIGHT.
QUEEK
TH THUMP TH THUMP

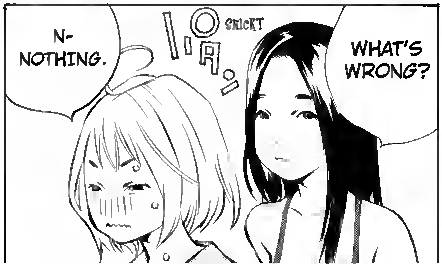
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

カチャ..
CLICK

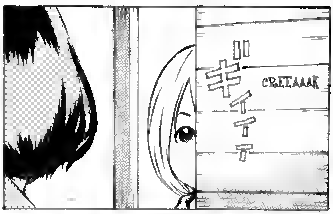

.....
ガラッ
CREEAAAK

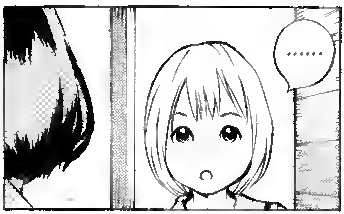

OH.

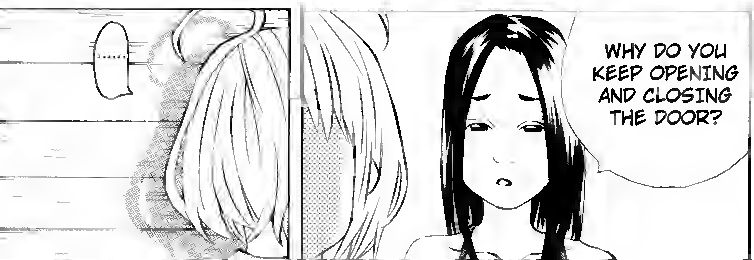

NO WAY. I'M JUST SEEING THINGS, RIGHT?
SQUEEZE

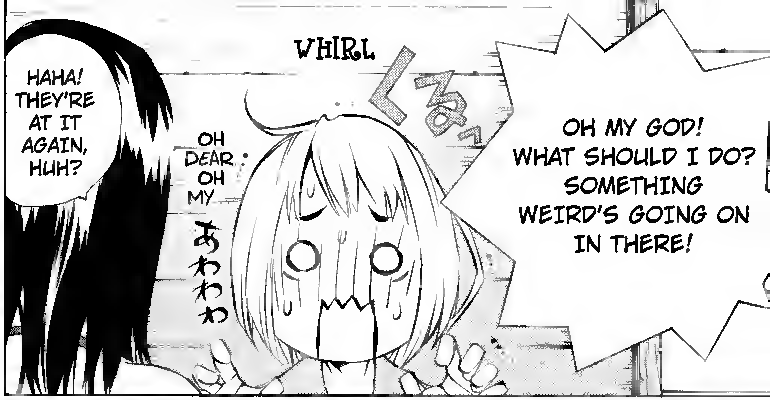

N-NOTHING.
CHICK
WHAT'S WRONG?

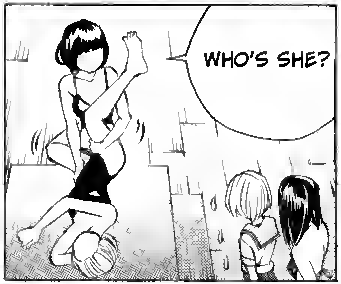
カチャ
CLICK
カチャ…

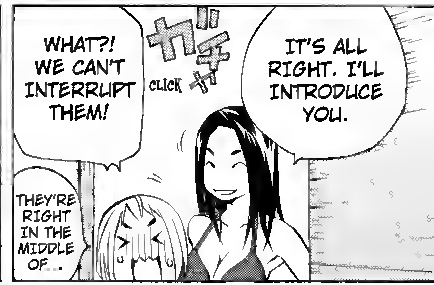

ガチャ
CRRRAAAK
ガチャ


……

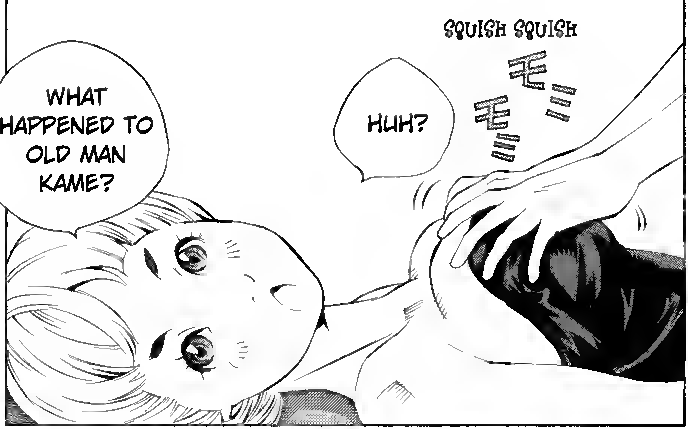

……
WHY DO YOU KEEP OPENING AND CLOSING THE DOOR?


WHIRL
HAHA! THEY'RE AT IT AGAIN, HUH?
OH DEAR! OH MY あわわわ
OH MY GOD! WHAT SHOULD I DO? SOMETHING WEIRD'S GOING ON IN THERE!

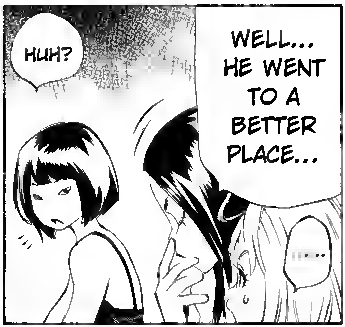

WHO'S SHE?


WHAT?! WE CAN'T INTERRUPT THEM!
カシャ
click
IT'S ALL RIGHT. I'LL INTRODUCE YOU.
THEY'RE RIGHT IN THE MIDDLE OF..

UM, I'M HONOKA AONO. IT'S A PLEASURE!
OUR NEW LANDLORD STARTING TODAY.
お、おとりこみ中すみませんっ
S- SORRY FOR INTERRUPTING


SQUISH SQUISH
HUH?
WHAT HAPPENED TO OLD MAN KAME?

LIKE OKINAWA?
RIGHT ON THE MONEY
PFFT. BORING WHAT ARE YOU, A PSYCHIC?

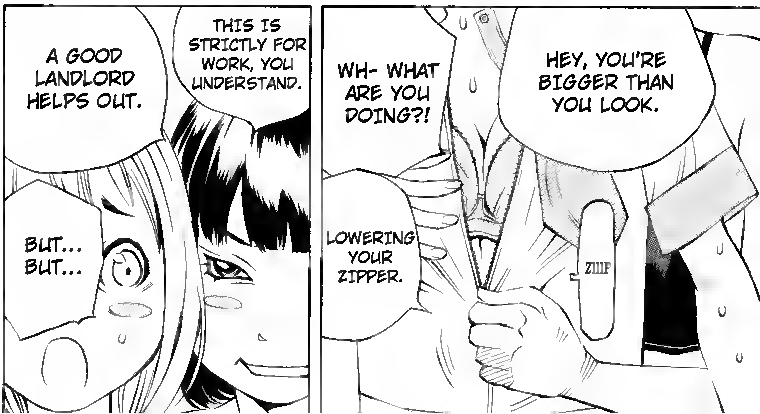

HUH?
WELL... HE WENT TO A BETTER PLACE...
...

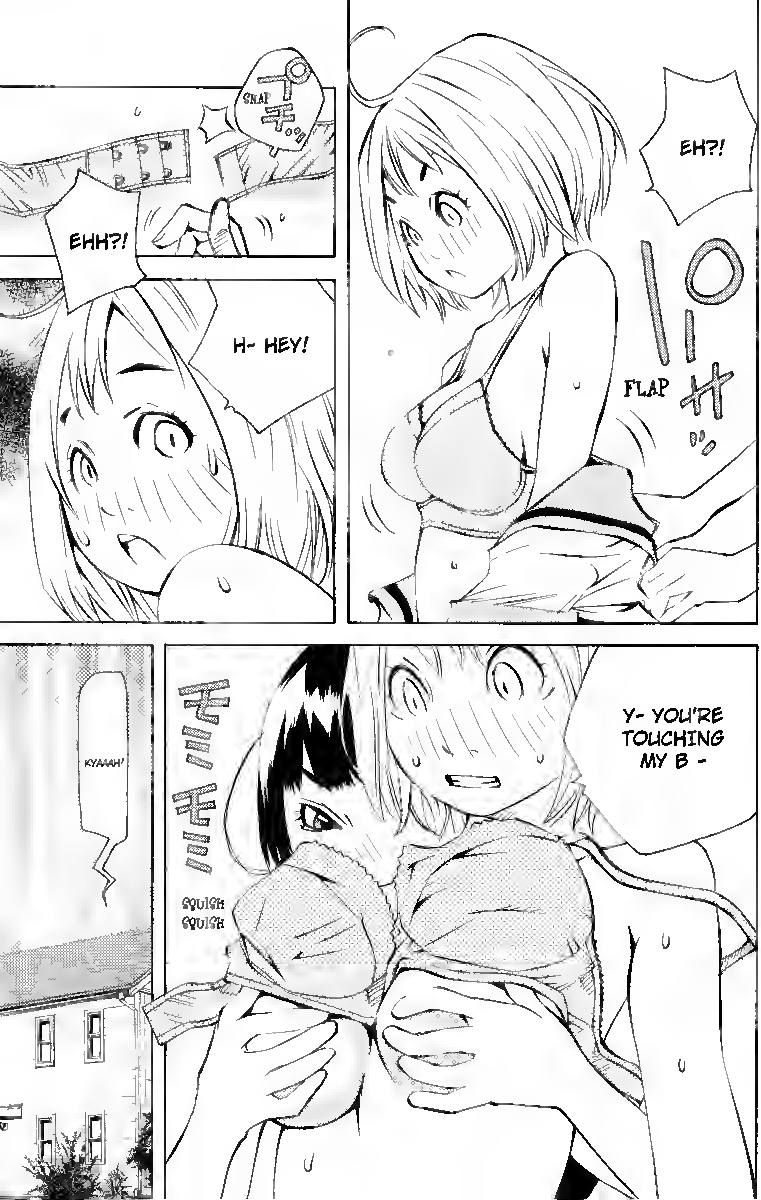
.....
I CAN'T GET A GOOD SHOT.
HEY GOOD TIMING MARIKO. CAN YOU GET A PIC OF THIS?
HM? SURE.
BEEP

SHE'S AN ADULT COMIC BOOK ARTIST.
THE ONE FONDLING THE BOOBS IS KAORI MOCHIKURA.
THAT'S SEXY COMIC BOOK ARTIST.
JUST SO YOU DON'T MISUNDERSTAND, THIS IS RESEARCH FOR MY COMIC.
PING
W- WOW...
SHE'S PRETTY FAMOUS IN SOME CIRCLES, YOU KNOW.
YOU'RE AN ADULT COMIC BOOK ARTIST?!
YOU FLATTERER
SQUISH SQUISH
SEXY COMIC BOOK ARTIST!

I'VE CHECKED OLD MAN KAME'S PULSE BEFORE.
THE ONE GETTING HER BOOBS FONDLED IS YUKIKO SAHARA.
SHE'S A NURSE.
TH- THANK YOU.
WOW, THESE WOMEN ARE BEAUTIFUL.
I BET THEY'RE GRANDPA'S TYPE.
SQUISH
モニュ
?!

I NEVER DREAMED I'D GET HOLD OF A HIGH SCHOOLER IN A SAILOR UNIFORM.
IT GETS THE CREATIVE JUICES FLOWING.
WHA -
EEEHH?!
SQUISH SQUISH SQUISH

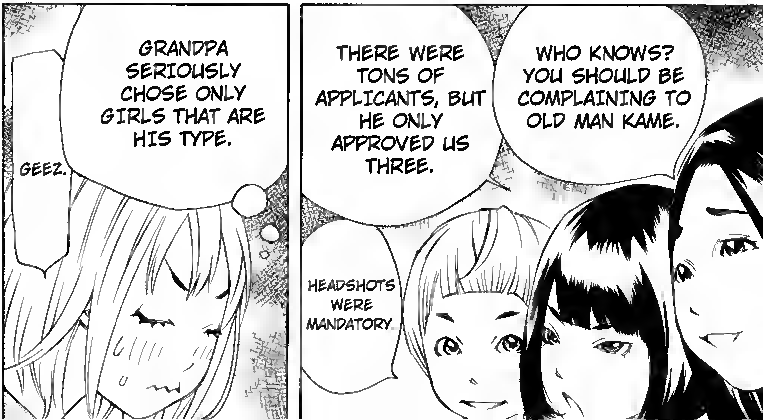

A GOOD LANDLORD HELPS OUT.
THIS IS STRICTLY FOR WORK, YOU UNDERSTAND.
BUT... BUT...
WH- WHAT ARE YOU DOING?!
HEY, YOU'RE BIGGER THAN YOU LOOK.
LOWERING YOUR ZIPPER.
ZIIIP


EH?!
FLAP
SNAP
EHH?!
H- HEY!
Y- YOU'RE TOUCHING MY B -
SQUISH SQUISH
KYAAAH!

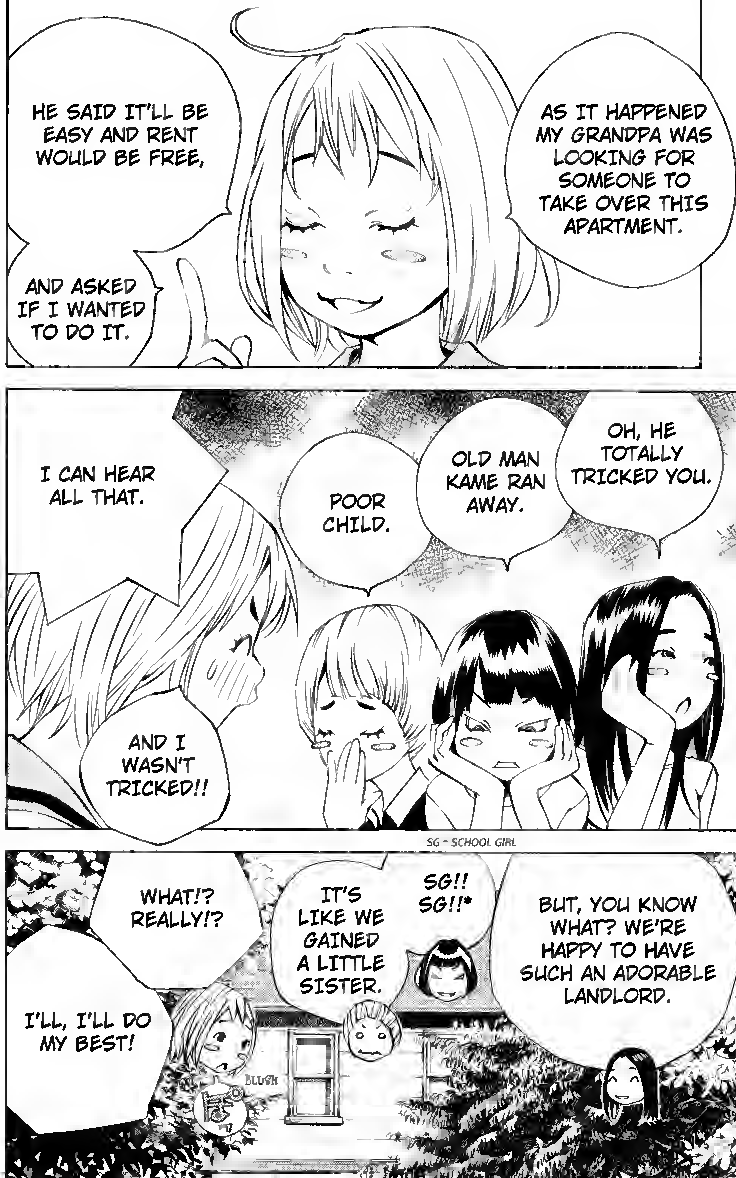
WHEW.
BEING A LANDLORD IS TOUGH.
.....
SHE'S ADORABLE! NOT TO MENTION ENTERTAINING.
I'LL MAKE MY NEXT COMIC ABOUT A HIGH SCHOOLER.
I SHOULD GIVE HER A SQUEEZE NEXT TIME.

WE'RE THE ONLY ONES LIVING HERE.
HUH?
UM, BY THE WAY... WHERE ARE THE OTHER RESIDENTS?
人の気配がありませんけど……
THE HOUSE SEEMS RATHER EMPTY
THERE ARE JUST THREE OF US HERE.
WELL, FOUR COUNTING YOU.
gDUNK
ガラ…
THINGS WILL GET INTERESTING WITH YOU HERE
THERE'S ONLY THREE OF YOU?!

IT HAS TO BE IN THE RED WITH ONLY THREE RESIDENTS.
THERE'S SO MANY ROOMS THOUGH!
WHY AREN'T THEY FILLED!?
固定資産税とかも高いですよねー？
FIXED PROPERTY TAX IS PROBABLY EXPENSIVE


WHO KNOWS? YOU SHOULD BE COMPLAINING TO OLD MAN KAME.
THERE WERE TONS OF APPLICANTS, BUT HE ONLY APPROVED US THREE.
HEADSHOTS WERE MANDATORY.
GRANDPA SERIOUSLY CHOSE ONLY GIRLS THAT ARE HIS TYPE.
GEEZ.

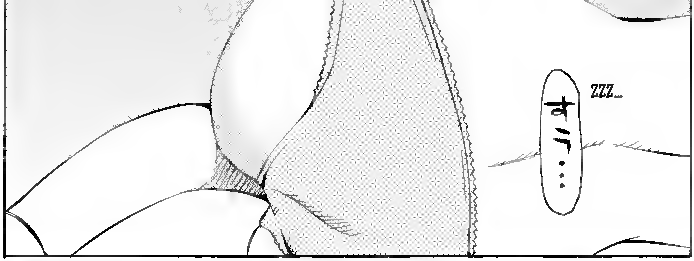
A NORMAL PERSON WOULD REFUSE THIS KIND OF DULL AND STRENUOUS JOB.
YOU'RE JUST A KID, IT'S WEIRD.
WHY DID YOU DECIDE TO BECOME A LANDLORD ANYWAY?
UM...
I'VE ALWAYS WANTED TO LIVE IN A HOUSE WITH A LOT OF PEOPLE.
MAYBE IT'S BECAUSE I'M AN ONLY CHILD.
AND MY MOM WENT WITH HIM.
MY DAD'S WORK TRANSFERRED HIM TO FRANCE.
WHERE ARE YOUR PARENTS?
SO THEY DECIDED TO RENT OUT OUR APARTMENT TO A STRANGER...
HOMES A FADDIST


HE SAID IT'LL BE EASY AND RENT WOULD BE FREE,
AND ASKED IF I WANTED TO DO IT.
AS IT HAPPENED MY GRANDPA WAS LOOKING FOR SOMEONE TO TAKE OVER THIS APARTMENT.
I CAN HEAR ALL THAT.
AND I WASN'T TRICKED!!
POOR CHILD.
OLD MAN KAME RAN AWAY.
OH, HE TOTALLY TRICKED YOU.
SG = SCHOOL GIRL
WHAT!? REALLY!?
I'LL, I'LL DO MY BEST!
BLUSH
IT'S LIKE WE GAINED A LITTLE SISTER.
SG!! SG!!*
BUT, YOU KNOW WHAT? WE'RE HAPPY TO HAVE SUCH AN ADORABLE LANDLORD.

HOW LONG HAS THIS FLOOR NOT BEEN CLEANED?
THE BUCKET WATER STILL TURNS BLACK NO MATTER HOW MUCH I SCRUB.
KYAA! WHAT'S WITH THIS KITCHEN!!
IT'S LITERALLY A MOUNTAIN!!

WHAT DO THEY DO IN HERE!?
WHAT'S WITH ALL THESE TOYS!?
UGH.
COMBUSTIBLE WASTE
燃えるゴミ
AND THE RECYCLABLES AREN'T EVEN SEPERATED!
HOW CAN THREE GIRLS CREATE THIS MUCH TRASH!?
THIS IS UNBELIEVABLE!!!

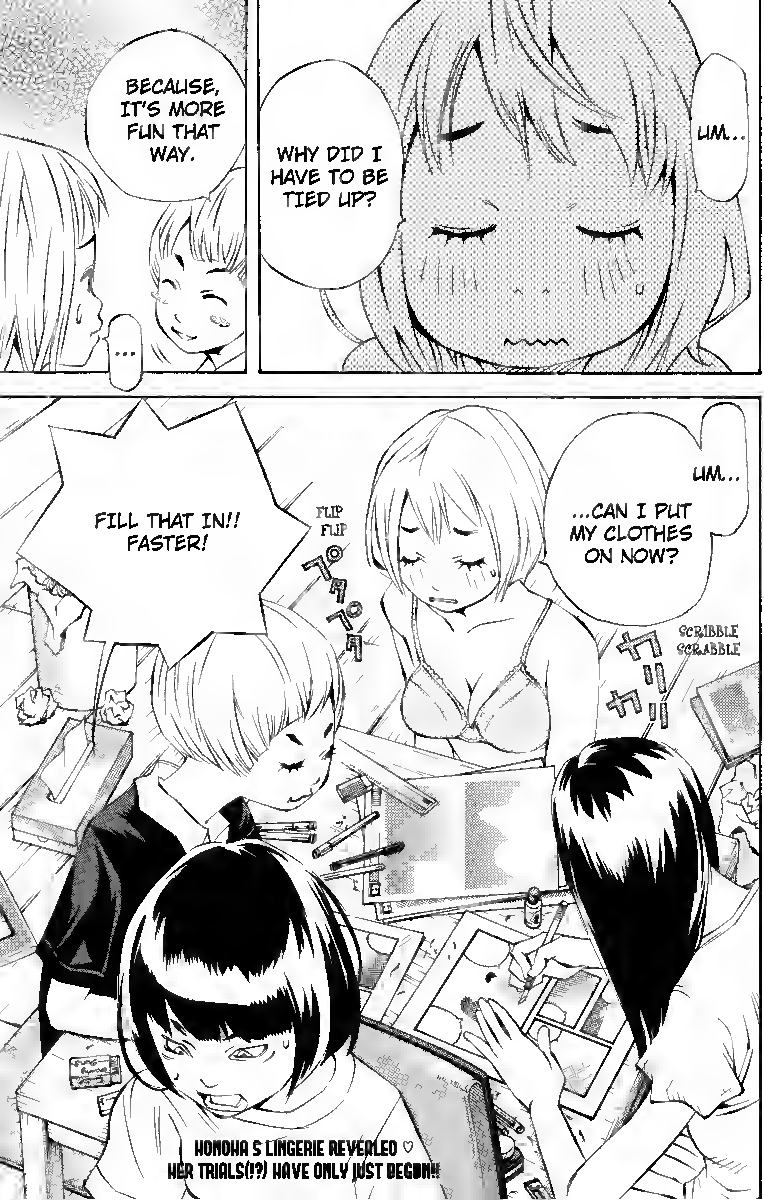
LANDLORD'S OFFICE
管理人室
GRANDPA
I'M EXAUSTED.
THIS IS WAY HARDER THAN I THOUGHT.
MAYBE I WAS TRICKED.
I NEED TO CHANGE CLOTHES...
FMM...
I CAN'T... TOO TIRED...


ZZZ…
ナミ…

ZZZ…
ナミ…

LANDLORD'S OFFICE
管理人室
KYAAA!!!
MFF MFF

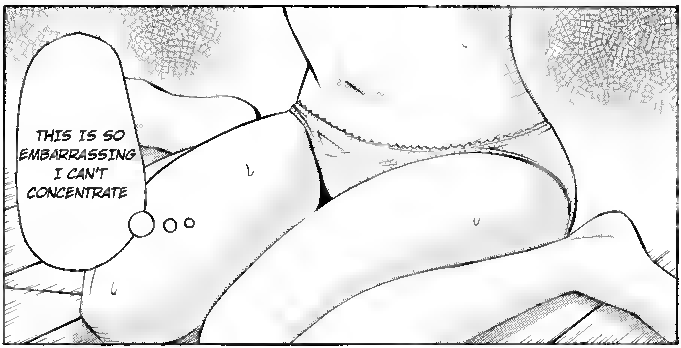
!!
MGH. MGH.
FMGH. FMGH.
!!!
HEH HEH HEH


UM..
WHY DID I HAVE TO BE TIED UP?
BECAUSE, IT'S MORE FUN THAT WAY.
...
UM..
...CAN I PUT MY CLOTHES ON NOW?
FILL THAT IN!! FASTER!
FLIP FLIP
SCRIBBLE SCRABBLE
HONOHA'S LINGERIE REVEALED ♡
HER TRIALS(!?) HAVE ONLY JUST BEGUN!!

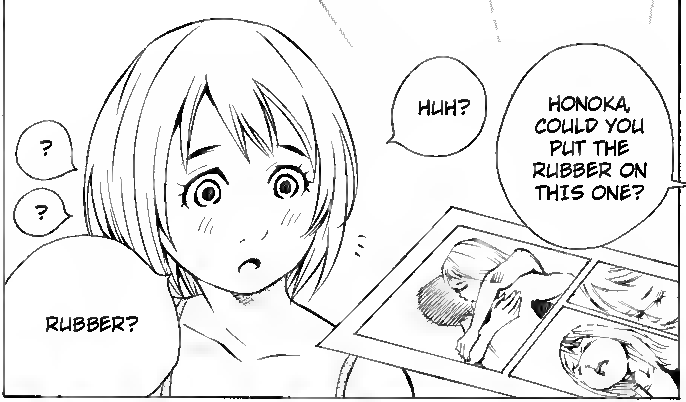
"White": Correction fluid or any other paint medium used to draw in white effects over finished backgrounds.

THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

CHAPTER 3:
HONOKA THE COMIC BOOK ASSISTANT



* "TONES" PRE-MADE DESIGNS AND TEXTURES THAT ADD DEPTH TO MANGA, E.G. DOTS, LINES ETC.


HUH?
HONOKA, COULD YOU PUT THE RUBBER ON THIS ONE?
?
?
RUBBER?

IT'S A TYPE OF CONTRACEPTIVE DEVICE ALSO KNOWN AS A CONDOM.
IT ALSO HELPS PROTECT AGAINST STDS.
WHA-?!

SHE WANTS YOU TO ERASE THE PENCIL LINES. IT'S COMIC EDITING LINGO.
OH, I GET IT.
I'M SURE LEARNING A LOT.
ドキドキ
Ta-ThuMP
Ta ThuMP

IN OTHER WORDS, SAFETY IS IMPORTANT.
UH, UM...

UM...
I'D LIKE TO PUT ON MY CLOTHES NOW.
THAT AGAIN?! YOU SURE DON'T KNOW WHEN TO QUIT!
BUT... I'M THE ONLY ONE NOT WEARING ANYTHING.
I FEEL WEIRD.
FINE. WE'LL ALL GET NAKED.
WHAT?!
N- NO, I DON'T MEAN IT THAT WAY...

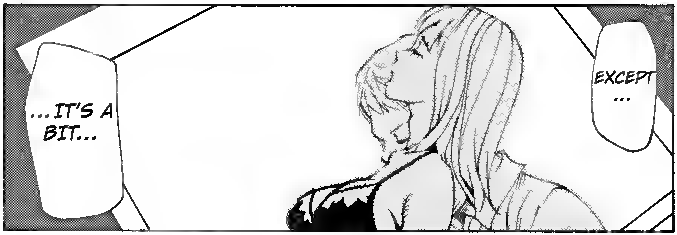
HUH?
IT'S HOT ANYWAY.
WHAT ARE YOU WEARING?!
MY GOOD LUCK BONDAGE.
ALL COMIC ARTISTS WEAR SOME.
THAT'S A LIE.

COUNT ME IN TOO.
WHA -?!
IT'S SUPPOSED TO BE HOT TONIGHT.
THIS OUGHT TO MAKE THINGS COOLER.
YOU TOO, YUKIKO-SAN?!

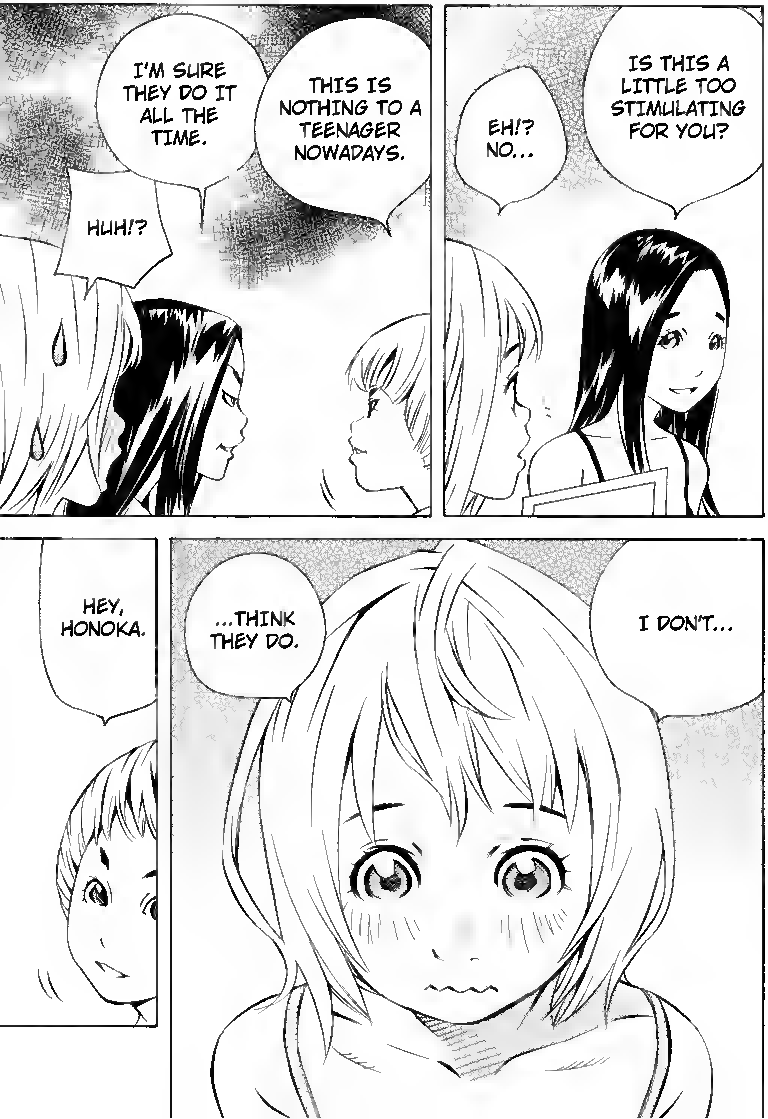
THIS WAY WE DON'T HAVE TO WORRY ABOUT OUR CLOTHES GETTING DIRTY.
NOT YOU TOO!
どぉ
WELL?
WHY DO YOU HAVE TO TAKE YOUR BOTTOMS OFF!? WHERE AM I SUPPOSED TO LOOK!?
どぉ、こまおにいさまーど
WHAT DO YOU MEAN 'WELL'?

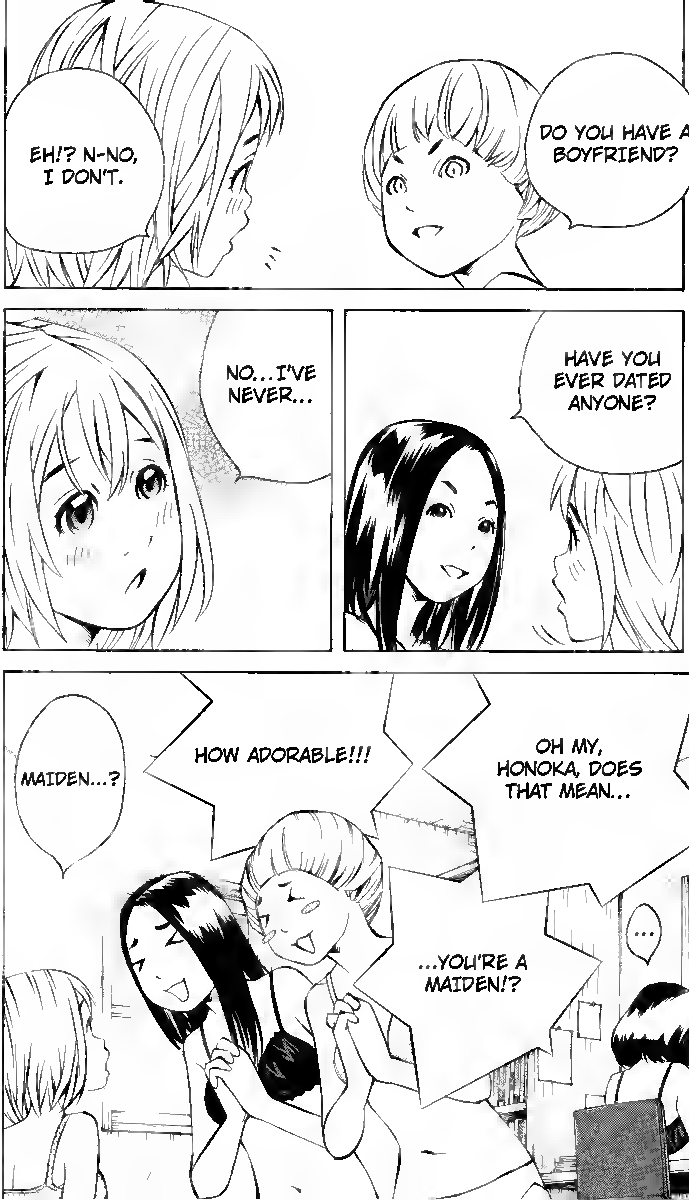
...
OH, ALL RIGHT...
WHAT I MEANT WAS...
THERE, NOW THERE ARE NO MORE PROBLEMS RIGHT?
YEAH, NOW THAT WE'RE ALL IN OUR UNDERWEAR.
WHY IS THIS HAPPENING?
...THAT I JUST WANTED TO PUT MY CLOTHES ON.

THESE SKETCHES ARE AMAZING.
PRETTY IMPRESSIVE STUFF.
STILL...


...IT'S A BIT...
EXCEPT ...

WHOA!


I'M SURE THEY DO IT ALL THE TIME.
THIS IS NOTHING TO A TEENAGER NOWADAYS.
HUH!?
EH!? NO...
IS THIS A LITTLE TOO STIMULATING FOR YOU?
HEY, HONOKA.
...THINK THEY DO.
I DON'T...


EH!? N-NO, I DON'T.
DO YOU HAVE A BOYFRIEND?
NO...I'VE NEVER...
HAVE YOU EVER DATED ANYONE?
MAIDEN...?
HOW ADORABLE!!!
OH MY, HONOKA, DOES THAT MEAN...
...YOU'RE A MAIDEN!?
...

I'M GONNA ARREST YOU FOR POSSESSION OF DANGEROUS GOODS!
IT'S ILLEGAL TO HAVE A BODY LIKE THIS AND BE A MAIDEN.
AH!
SQUISH
モミッ
A MAIDEN MEMENTO
生娘記念
I WANT TO FEEL TOO!
P-PLEASE STOP!
AS A MEMENTO.
...

FREEZE
I CAN'T DO THIS, THERE'S NOT ENOUGH TIME, IT'S IMPOSSIBLE ...
I'M NOT MEANT TO BE A COMIC BOOK ARTIST.
UH.
?
OH.
AHHH!
SLAM
EX-EXCUSE ME, MOCHIKURA-SAN.
GAHHHH
THIS ALWAYS HAPPENS WHEN IT'S CLOSE TO THE DEADLINE.
EHH!?
WAAAHHH

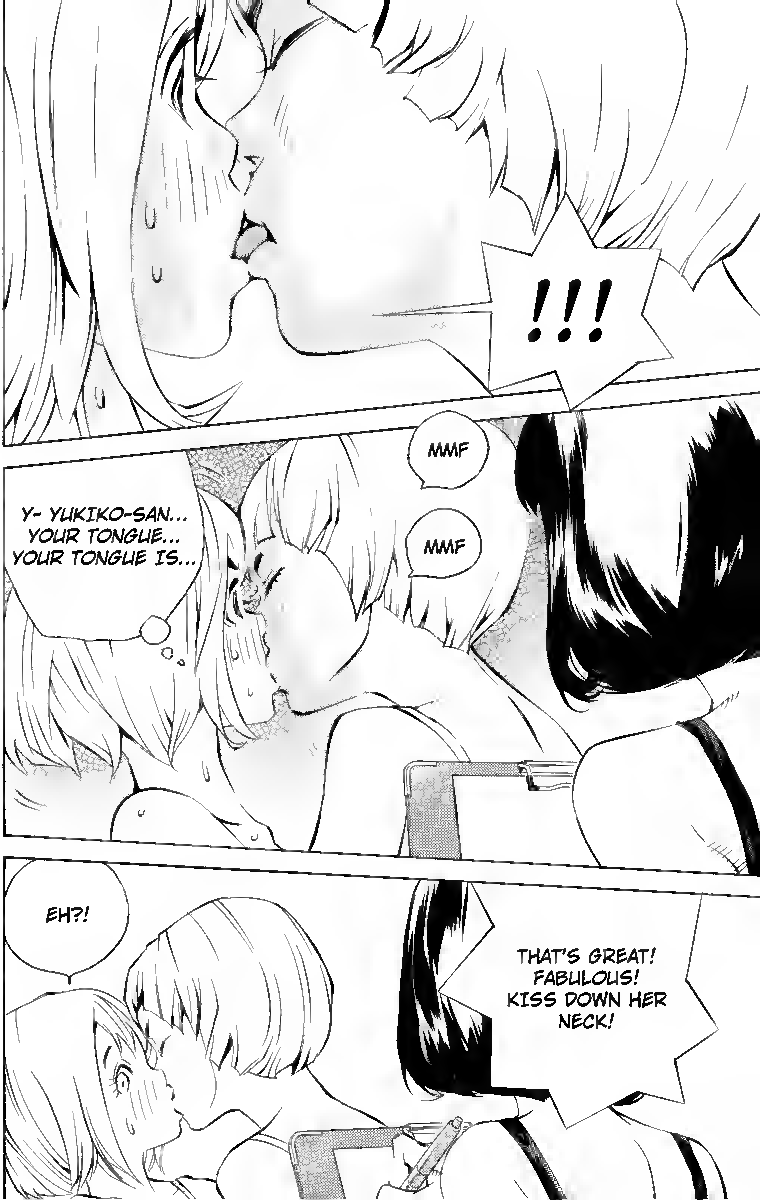
AHHHHH! SHHHHHH!
PLEASE STOP, THE NEIGHBORS ARE GOING TO COMPLAIN.
THERE AREN'T ANY HOUSES NEARBY, HONOKA.
HAUNTED?
STILL, PEOPLE WILL THINK THIS APARTMENT'S HAUNTED!
I CAN HEAR THE GHOST SCREAMING AGAIN...
GRANOPA. THE GHOST OF THE APARTMENT TURNED OUT TO BE MOCHIKURA-SAN
LOVE, HONOKA
NEXT CHAPTER, HONOKA WILL STILL BE A BUSY BEE!! SHE'LL BE PROVIDING STIMULATING SERVICES AS A LANDLORD !?

gyAAAh!
I CAN'T DRAW THIS KISS SCENE!
もう時間も無いと
ゆーのに!!
I DON'T HAVE MUCH TIME LEFT!
SHRED
RIP
RIP
WAAAH!
HM. MMHMM.
MOCHIKURA-SAN.
MAYBE THE SCENE'S SUPPOSED TO LOOK LIKE THIS. RIGHT HONOKA?
HUH?
Tug

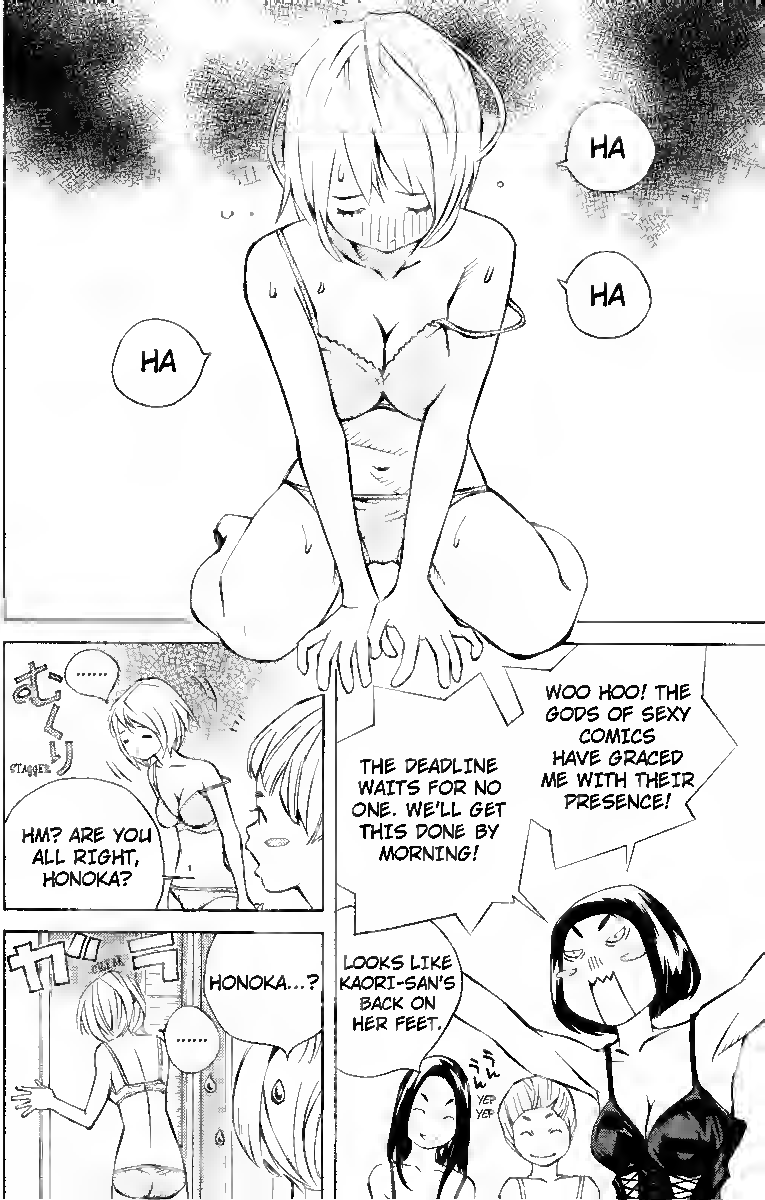
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
HARUNA YOKOYAMA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

CHAPTER 4: HONOKA GETS KISSED

THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES, AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.


!!!
MMF
MMF
Y- YUKIKO-SAN... YOUR TONGUE... YOUR TONGUE IS...
EH?!
THAT'S GREAT! FABULOUS! KISS DOWN HER NECK!

LIIICK
HYAAA!
STOP MAKING WEIRD NOISES, HONOKA.


HA
HA
HA
WOO HOO! THE GODS OF SEXY COMICS HAVE GRACED ME WITH THEIR PRESENCE!
THE DEADLINE WAITS FOR NO ONE. WE'LL GET THIS DONE BY MORNING!
LOOKS LIKE KAORI-SAN'S BACK ON HER FEET.
YEP! YEP!
むくり
STAGGER
.....
HM? ARE YOU ALL RIGHT, HONOKA?
ガラ
HONOKA...?
.....

SHE HASN'T COME BACK YET...
YEAH...
カリカリ
SCRITCH SCRATCH
MAYBE WE WENT A LITTLE TOO FAR.
NOW THAT I THINK ABOUT IT, THAT MUST HAVE BEEN HONOKA'S FIRST KISS. YOU DIDN'T HAVE TO USE TONGUE, YUKI-CHAN.
I COULDN'T HELP IT. SHE WAS JUST TOO CUTE. YOU WOULD HAVE DONE THE SAME.

IT'S YOUR FAULT, KAORI-SAN. YOU SAID YOU COULDN'T DRAW A KISS SCENE.
YOU'RE THE ONE WHO SAID WE SHOULD TIE HER UP IN JUST HER UNDERWEAR, MARIKO-SAN.
YOU TWO WENT ALONG WITH IT TOO.

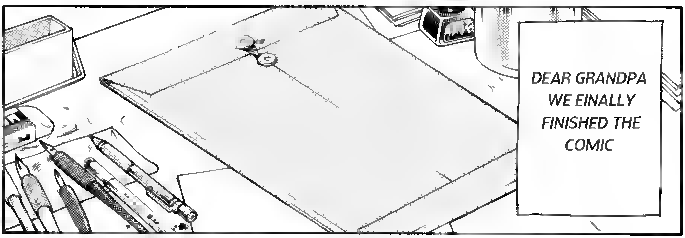
.....

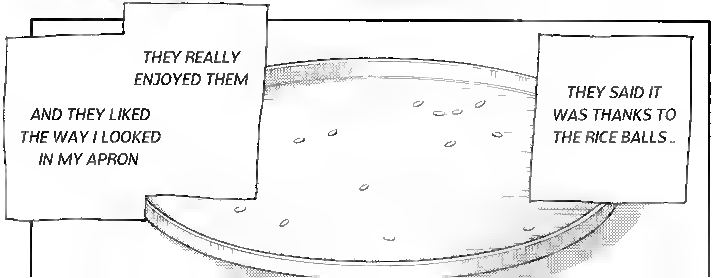
ANYWAY. WE NEED TO FINISH THIS DRAFT.
OR ELSE WE WON'T BE ABLE TO PAY THIS MONTH'S RENT.
OH YEAH.
I'LL HELP TOO.
WE CAN'T HAVE THAT!
TIE
THMP

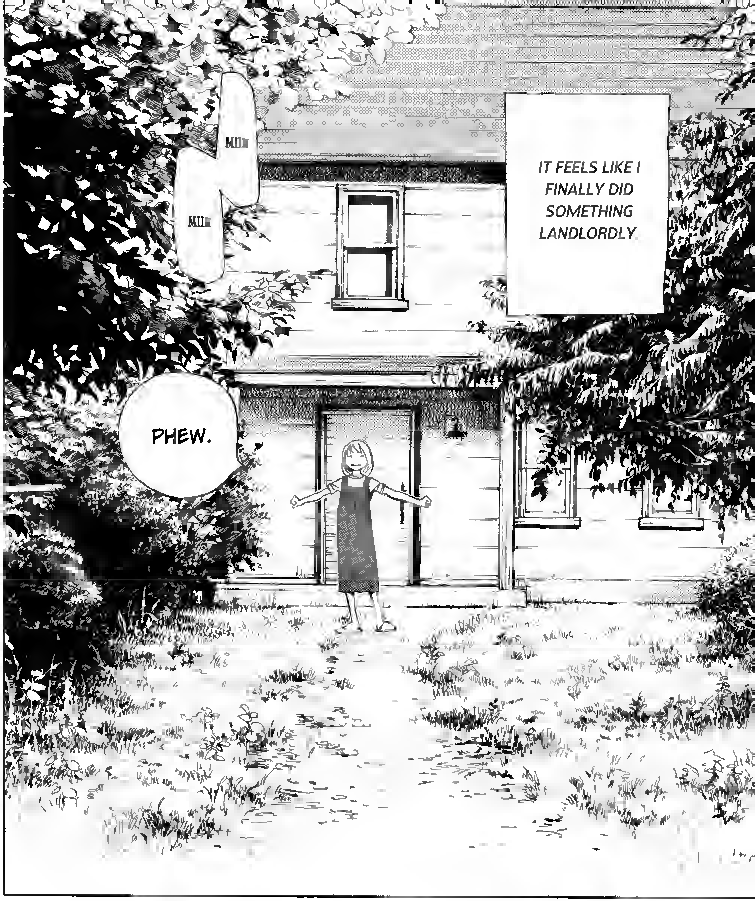
HONOKA.

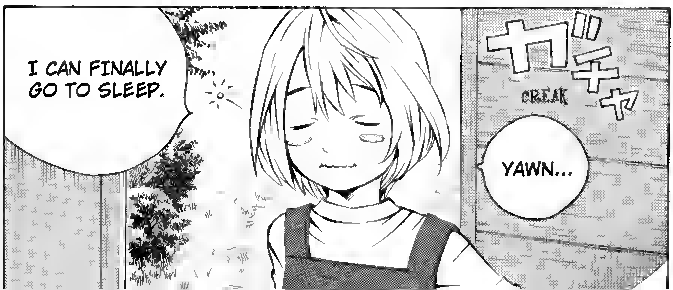
*1 RICE BALLS (ONIGIRI) CAN BE STUFFED WITH NOTHING INSIDE OR COME WITH DIFFERENT FILLINGS
*2 RICE BALL FILLINGS: UME = SOUR PICKLED PLUM & OKAKA = DRIED BONITO

MIIN MIIN MIIN
SIZZLE SIZZLE

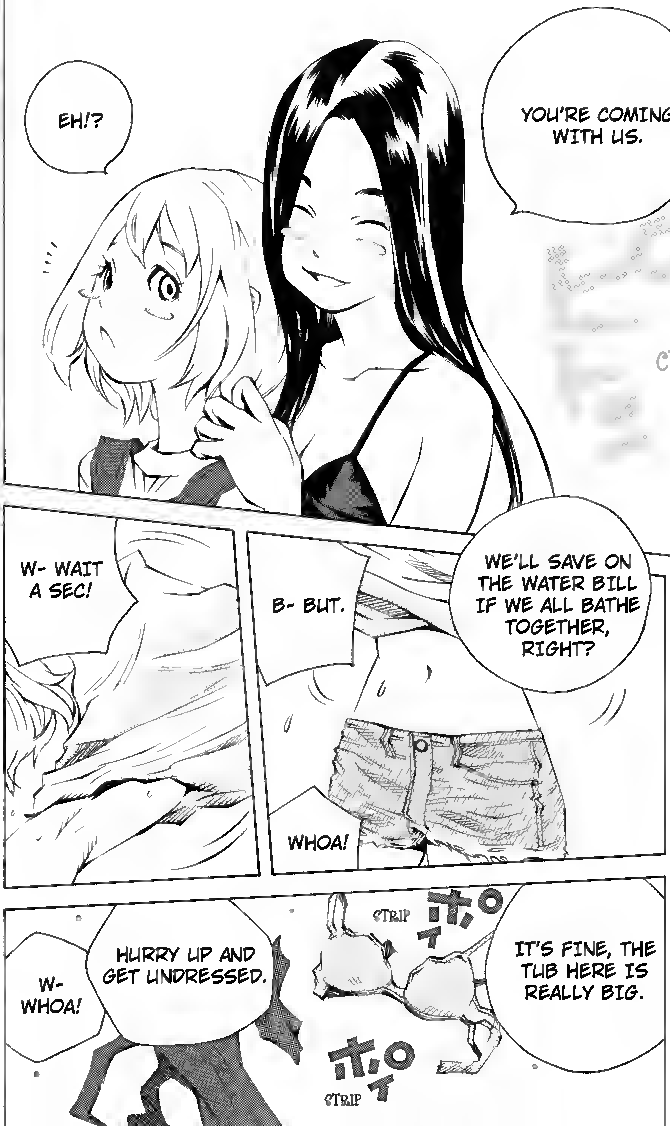

DEAR GRANDPA WE EINALLY FINISHED THE COMIC

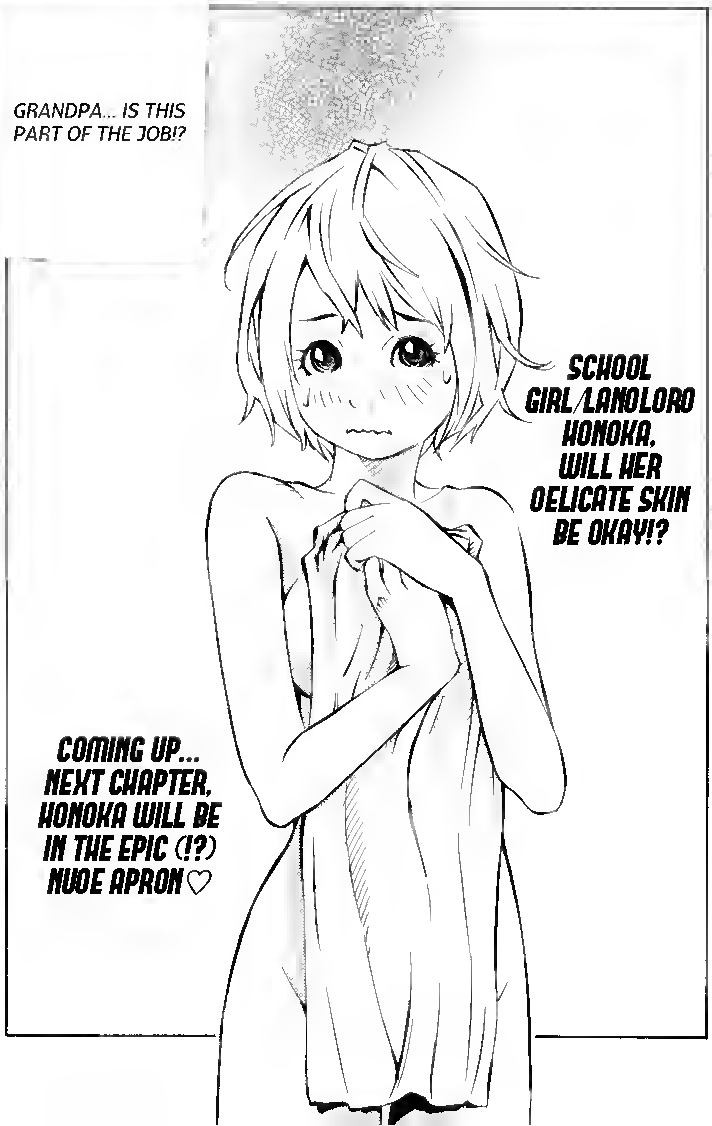

THEY REALLY ENJOYED THEM
AND THEY LIKED THE WAY I LOOKED IN MY APRON
THEY SAID IT WAS THANKS TO THE RICE BALLS..

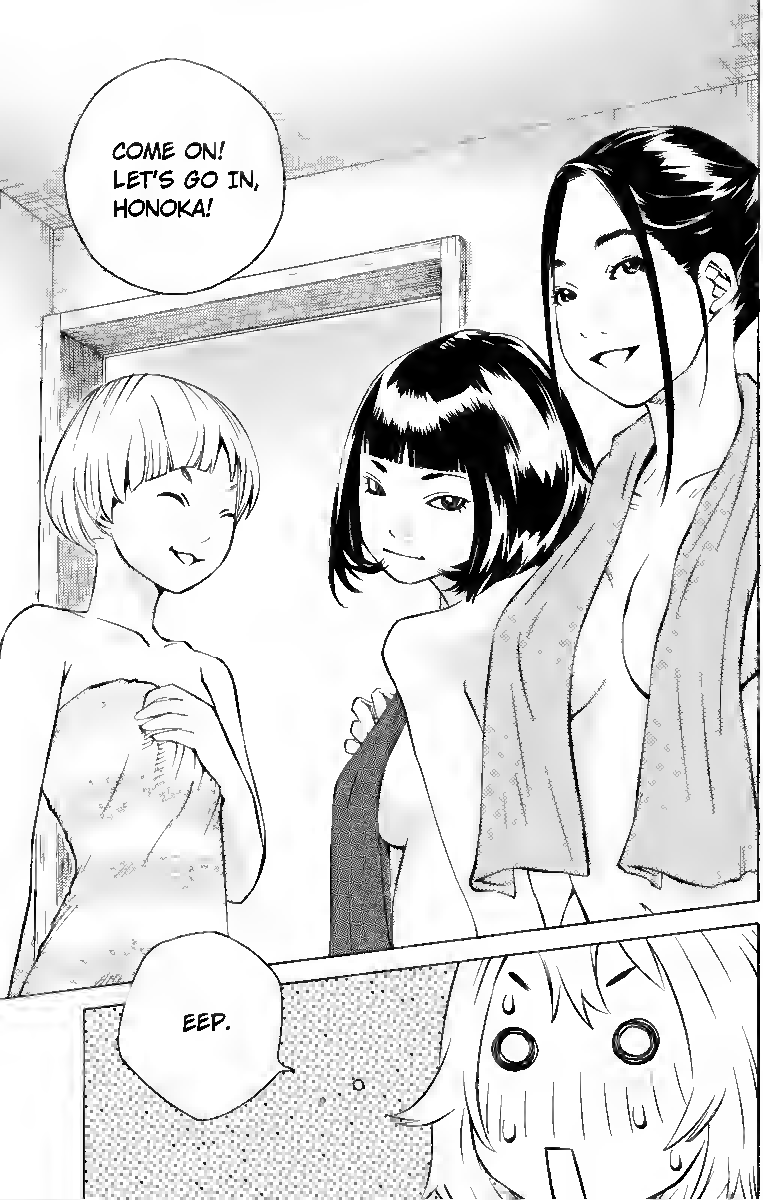

MUn
MUn
IT FEELS LIKE I FINALLY DID SOMETHING LANDLORDLY.
PHEW.

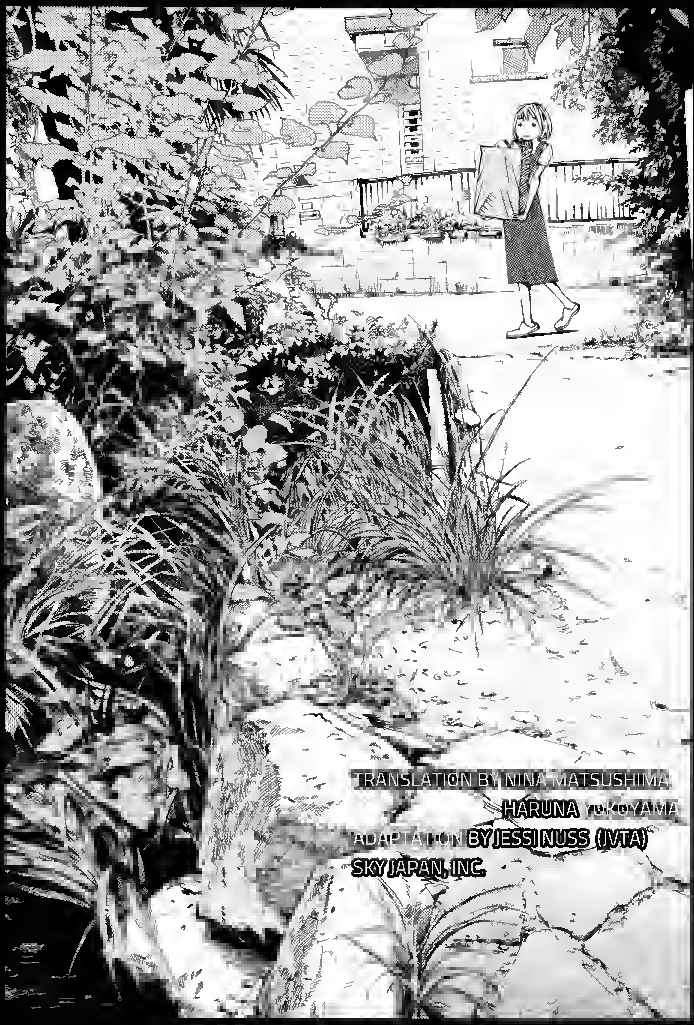

I CAN FINALLY GO TO SLEEP.
YAWN...
CREAK

HONOKA, WE'RE GOING TO TAKE A BATH.
I'M GOING TO BED...
OKAY, GOOD NIGHT THEN.
OH, A MORNING BATH SOUNDS REALLY NICE.
EH?
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?


EH!?
YOU'RE COMING WITH US.
CLING
W- WAIT A SEC!
B- BUT.
WE'LL SAVE ON THE WATER BILL IF WE ALL BATHE TOGETHER, RIGHT?
WHOA!
W- WHOA!
HURRY UP AND GET UNDRESSED.
TRIP
TRIP
IT'S FINE, THE TUB HERE IS REALLY BIG.


GRANDPA... IS THIS PART OF THE JOB!?
SCHOOL GIRL/LANDLORD HONOKA. WILL HER DELICATE SKIN BE OKAY!?
COMING UP... NEXT CHAPTER, HONOKA WILL BE IN THE EPIC (!?) NUDE APRON♡


COME ON! LET'S GO IN, HONOKA!
EEP.

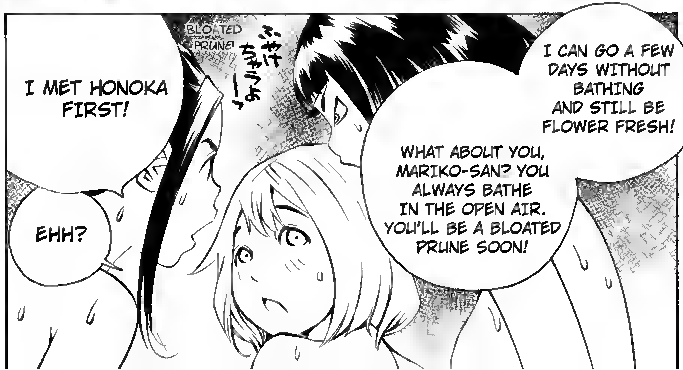


CHAPTER 5: HONOKA TAKES A BATH

THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

Y- YEAH. FOUR'S A SQUEEZE.
YOU SHOULD GET OUT, YUKI-CHAN.
NO WAY! I WANT TO BATHE WITH HONOKA!
EH?
YOU HAVEN'T BATHED IN A WHILE, KAORI-SAN. WHY DON'T YOU GET OUT TO WASH?*
HM?

*Traditionally in Japan you wash and rinse your body in a separate area before soaking in the bathtub


I CAN GO A FEW DAYS WITHOUT BATHING AND STILL BE FLOWER FRESH!
WHAT ABOUT YOU, MARIKO-SAN? YOU ALWAYS BATHE IN THE OPEN AIR. YOU'LL BE A BLOATED PRUNE SOON!
BLOATED PRUNE!
I MET HONOKA FIRST!
EHH?

WHAT? I'M NOT LETTING YOU HAVE HONOKA.
THAT'S NOT A VALID REASON.
WAH!
NO, ME!
HONOKA WANTS TO BATHE WITH ME!
UH, UM...
NO, ME! ISN'T THAT RIGHT, HONOKA?
NO, SHE DEFINITELY WANTS TO BATHE WITH ME! RIGHT, HONOKA?
!!

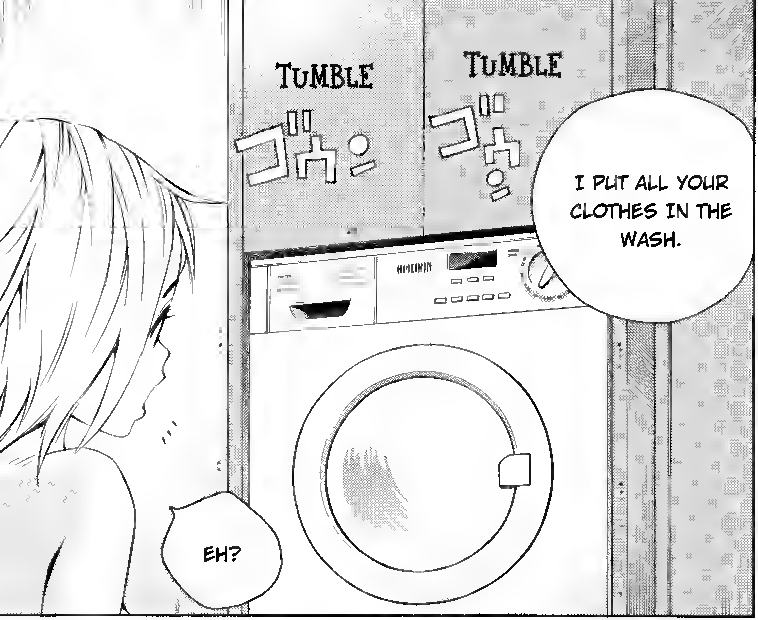
THE WASHING AREA IS PLENTY BIG ENOUGH.
UH... UM... MAYBE WE SHOULD ALL GET OUT AND CLEAN OURSELVES FIRST?!
SPLASH
TRUE. IT'LL BE FAIR THAT WAY.
はぁ…
SIGH
……

HUH?!
WH- WHAT ARE YOU DOING?!
WHAT DO YOU MEAN WHAT?

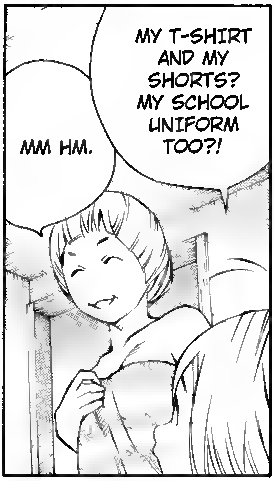
WE'RE WASHING YOU TOGETHER
公平だもん
WE'RE BEING FAIR
EHH!?
I-I'LL DO IT MYSELF!
DON'T WORRY.

*SG = SCHOOL GIRL

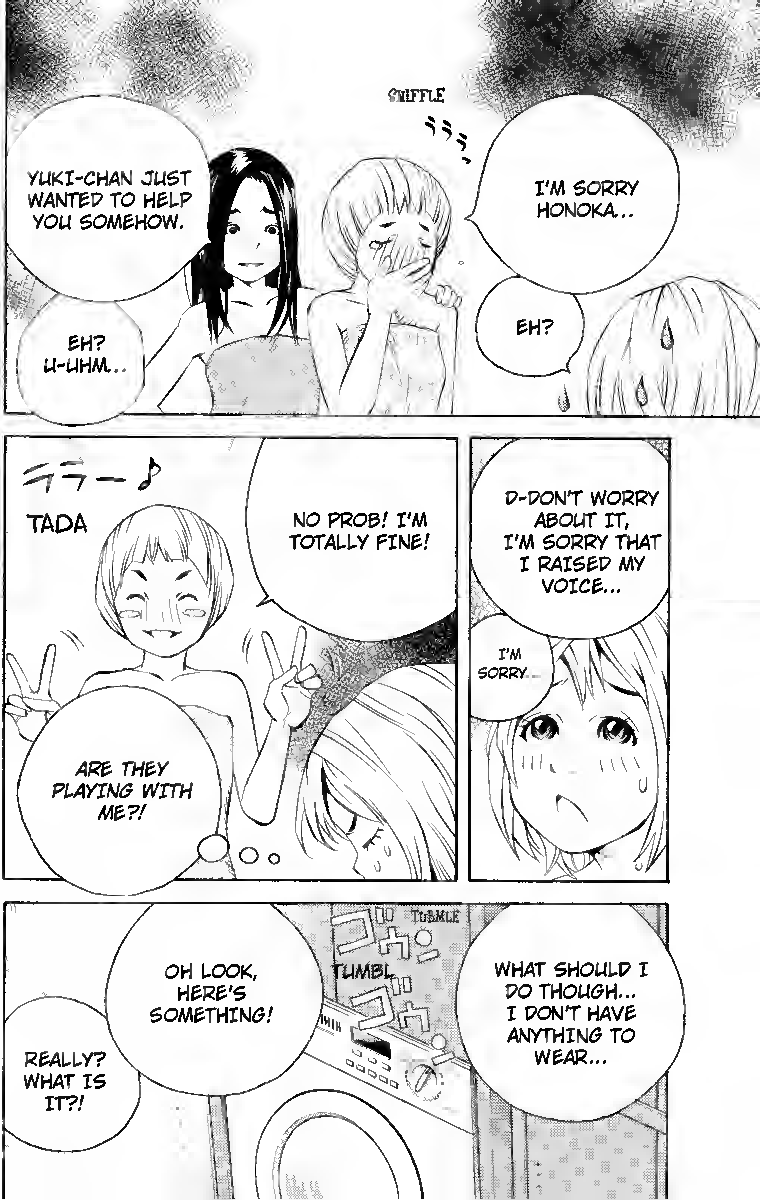
HUFF
HUFF
ARE YOU OKAY HONOKA? DO YOU FEEL FAINT?
.....
I-I NEED TO PUT SOME CLOTHES ON.
OH.
...


TUMBLE
TUMBLE
I PUT ALL YOUR CLOTHES IN THE WASH.
EH?

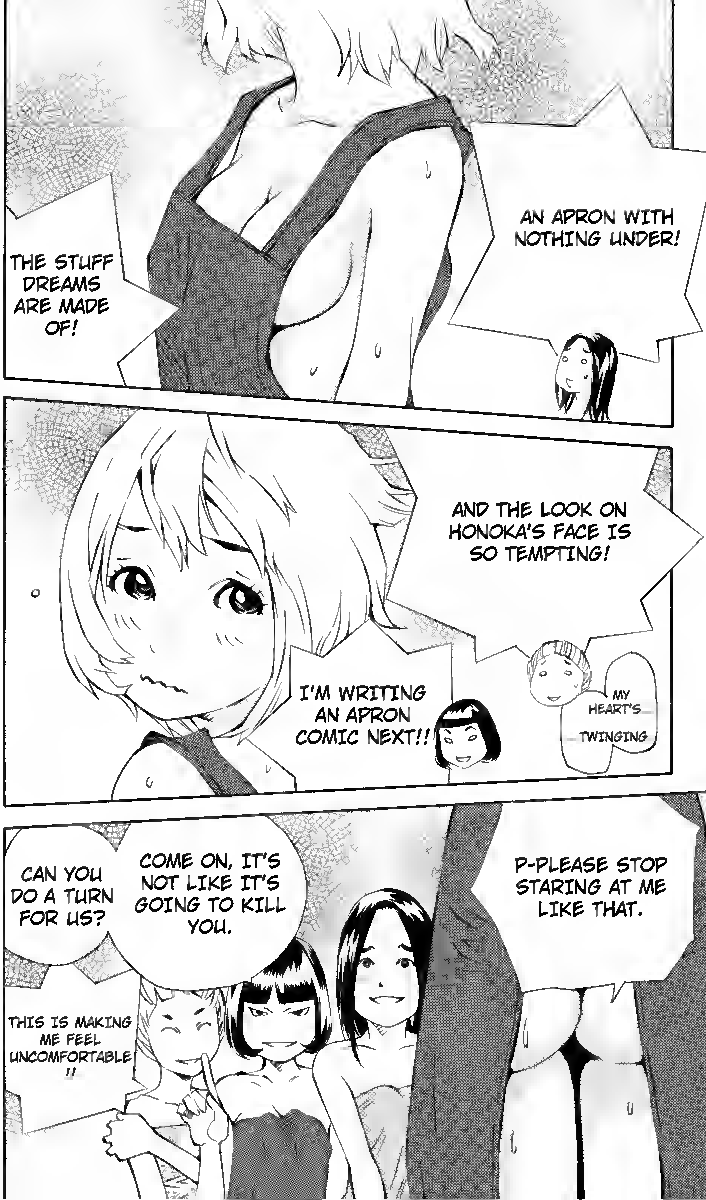
SOMETHING ELSE?
W-WHAT AM I SUPPOSED TO WEAR?!


MY T-SHIRT AND MY SHORTS? MY SCHOOL UNIFORM TOO?!
MM HM.

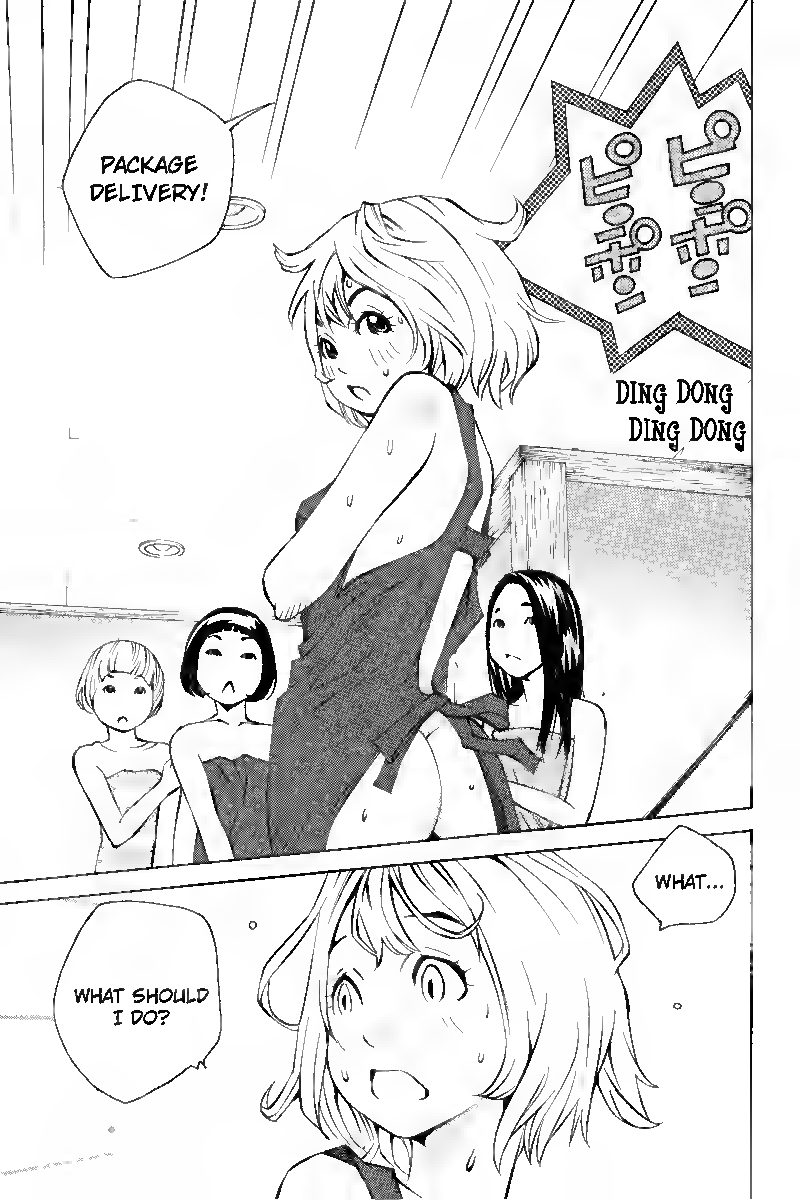
I DON'T HAVE ANYTHING ELSE!
THAT'S ALL I BROUGHT! I HAVE TO WAIT FOR MY THINGS TO BE DELIVERED!


SNIFFLE
I'M SORRY HONOKA...
EH?
YUKI-CHAN JUST WANTED TO HELP YOU SOMEHOW.
EH? U-UHM...
D-DON'T WORRY ABOUT IT, I'M SORRY THAT I RAISED MY VOICE...
I'M SORRY...
NO PROB! I'M TOTALLY FINE!
TADA
ARE THEY PLAYING WITH ME?!
TUMBL
WHAT SHOULD I DO THOUGH... I DON'T HAVE ANYTHING TO WEAR...
OH LOOK, HERE'S SOMETHING!
REALLY? WHAT IS IT?!

AN APRON!!!
REALLY?!
YOU LOOK LIKE A TRUE LANDLORD! IT'S PERFECT!!


AN APRON WITH NOTHING UNDER!
THE STUFF DREAMS ARE MADE OF!
AND THE LOOK ON HONOKA'S FACE IS SO TEMPTING!
MY HEART'S TWINGING
I'M WRITING AN APRON COMIC NEXT!!
P-PLEASE STOP STARING AT ME LIKE THAT.
COME ON, IT'S NOT LIKE IT'S GOING TO KILL YOU.
CAN YOU DO A TURN FOR US?
THIS IS MAKING ME FEEL UNCOMFORTABLE !!

!!
DING DONG
ピンポーン
ANYBODY HOME? PACKAGE DELIVERY!
WHAT?!
GRANDPA, I'M IN TROUBLE!!
ENJOY MORE HEART POUNDING NUDE APRON ♡ SCENES IN THE NEXT CHAPTER!

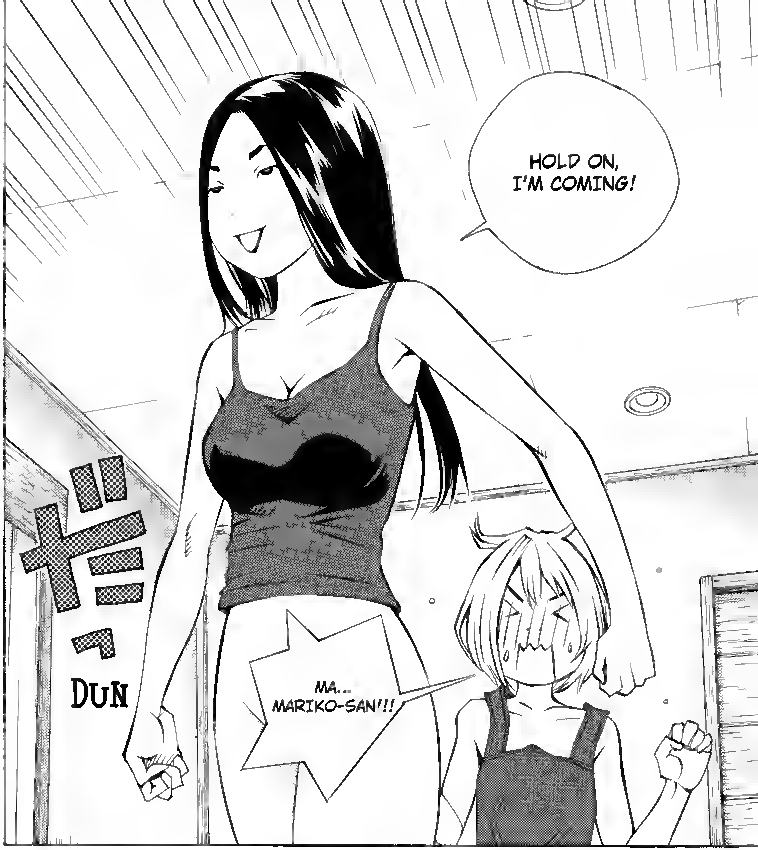

PACKAGE DELIVERY!
DING DONG
DING DONG
WHAT...
WHAT SHOULD I DO?

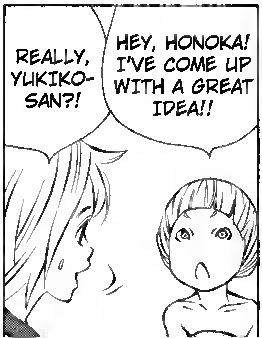
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
HARUNA YOKOYAMA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC

CHAPTER 6: HONOKA'S DELIVERY DILEMMA

YOU SHOULD GET THE DOOR, HONOKA. YOU'RE THE LANDLORD AFTER ALL.
N... NO WAY! I CAN'T ANSWER THE DOOR LIKE THIS.
DING DONG
BUT YOU'RE THE MOST APPROPRIATELY DRESSED OUT OF ALL OF US.
HURRY, HONOKA.
BUT... BUT... YOU ALL HAVE CLOTHES YOU CAN WEAR.
WE'RE COMPLETELY NAKED.
I DON'T HAVE ANYTHING.
FINE, I'LL GET THE DOOR.
REALLY, YOU WILL MARIKO-SAN?

THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY


HOLD ON, I'M COMING!
DUN
MA... MARIKO-SAN!!!


HEY, HONOKA! I'VE COME UP WITH A GREAT IDEA!!
REALLY, YUKIKO-SAN?!

WHY AREN'T YOU WEARING ANY UNDERWEAR?
AW, COME ON.
DON'T "AW, COME ON" ME!

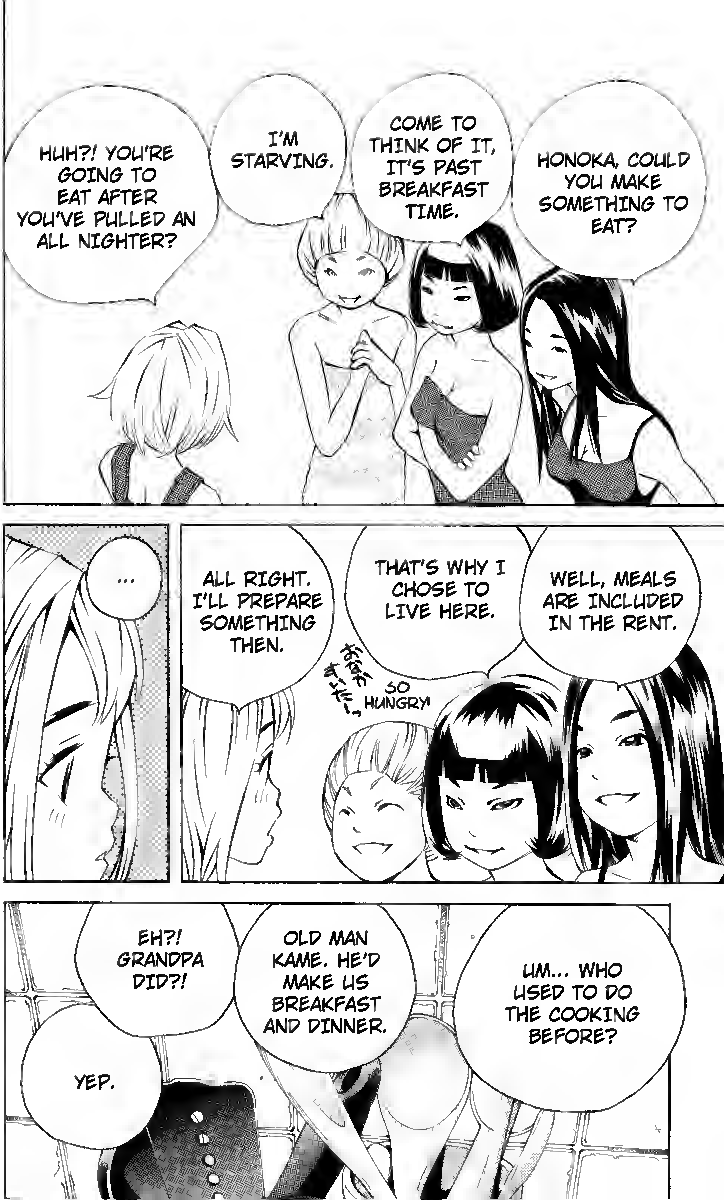
IF YOU HIDE YOUR FACE WITH A TOWEL, NO ONE WILL KNOW IT'S YOU UNDER THERE. IT WON'T MATTER THAT YOU'RE NAKED.
THAT MAKES PERFECT SENSE!!!
IT MAKES NO SENSE. WHY ARE YOU SO FIXATED ON ME BEING NAKED ANYWAY?
AW, POOPY.
DING DONG
OH, WHAT AM I SUPPOSED TO DO!!
TAKE OFF THE APRON AND PUT THE CURTAIN ON INSTEAD!
O... OKAY!
FLUTTER
HONOKA, THE CURTAIN!!!
HUH?

ポン
STAMP

青野
AONO*

*IN ADDITION TO SIGNING FOR PACKAGES PEOPLE CAN STAMP THEIR SIGNATURES

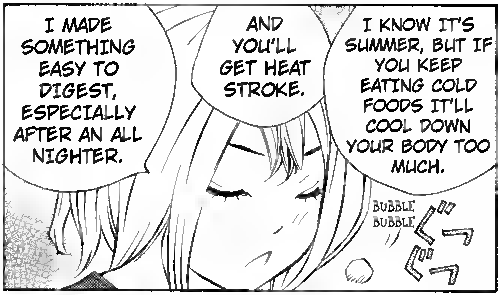
PHEW...
THAT WAS CLOSE...
NOW THAT I THINK ABOUT IT, WAS IT NECESSARY FOR ME TO TAKE OFF THAT APRON?!
HM?
NAKED UNDER THAT CURTAIN. HOW DIRTY.
THAT WAS SO EMBARRASSING.
OH, YOU'RE CHANGING BACK?
HONOKA, YOU'RE SO INNOCENT IT'S ADORABLE!
UM, ARE THEY MESSING WITH ME AGAIN?
ARE THEY?

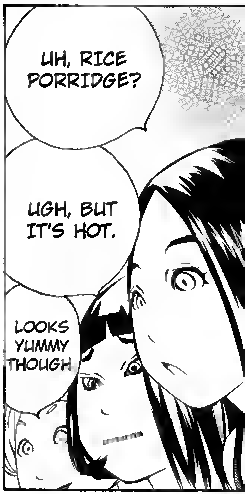

HUH?! YOU'RE GOING TO EAT AFTER YOU'VE PULLED AN ALL NIGHTER?
I'M STARVING.
COME TO THINK OF IT, IT'S PAST BREAKFAST TIME.
HONOKA, COULD YOU MAKE SOMETHING TO EAT?
...
ALL RIGHT. I'LL PREPARE SOMETHING THEN.
THAT'S WHY I CHOSE TO LIVE HERE.
WELL, MEALS ARE INCLUDED IN THE RENT.
SO HUNGRY!
EH?! GRANDPA DID?!
OLD MAN KAME. HE'D MAKE US BREAKFAST AND DINNER.
UM... WHO USED TO DO THE COOKING BEFORE?
YEP.

I'M SO SORRY...
I NEVER FELT SATISFIED.
YEAH, AND IT DIDN'T REALLY TASTE LIKE ANYTHING.
EVERYTHING HE MADE WAS BROWN.
OH GRANDPA...
WHERE CAN I FIND A BIG POT?
IT SHOULD BE ON THE BOTTOM SHELF.

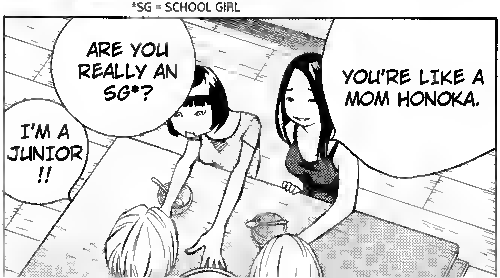
SLIP
すとん
OH, I SEE IT.
あっ土鍋がある
HEY, THERE'S A CLAY POT
MAYBE ON THE TOP SHELF?
IS THERE A SMALLER CLAY POT?
ホワー
TWINKLE

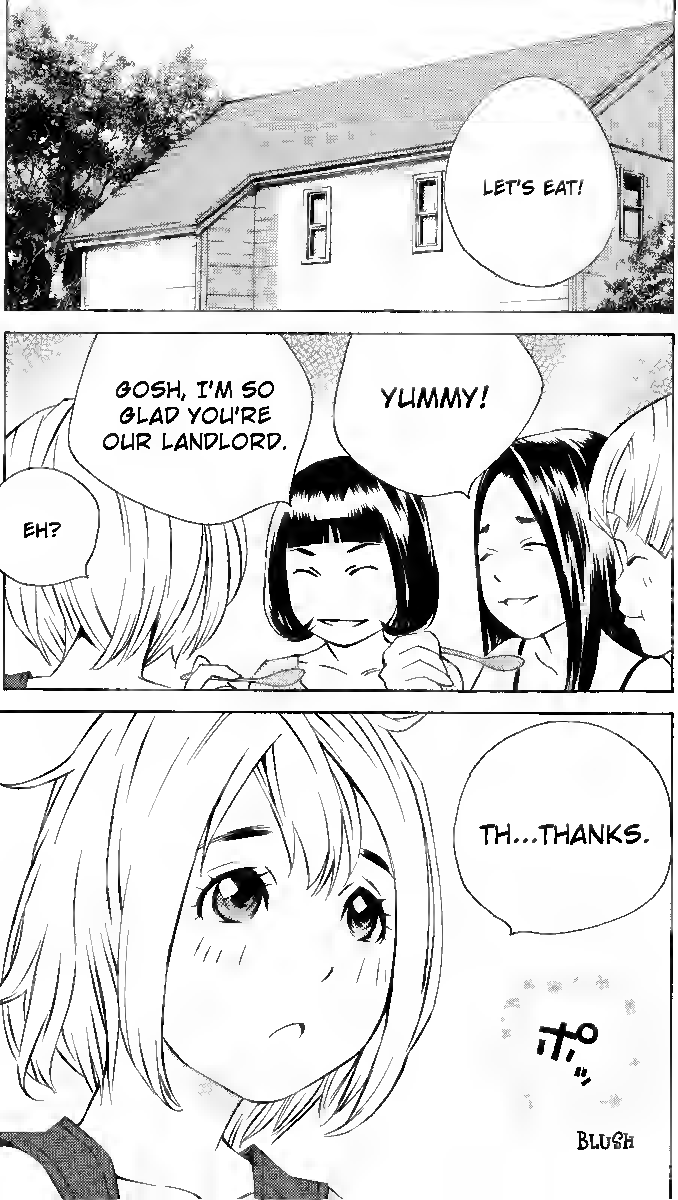
UGH.
I- I CAN'T REACH IT...
OH, YOU'RE RIGHT.
WHY DON'T YOU USE THAT STOOL THERE?
OH, OKAY.
TWINKLE
NICE HONOKA. THAT'S REAL SEXY, REAL CUTE.
HEY!! PLEASE STOP!!
I'M A GIRL AND I'M GETTING TURNED ON.
ME TOO.

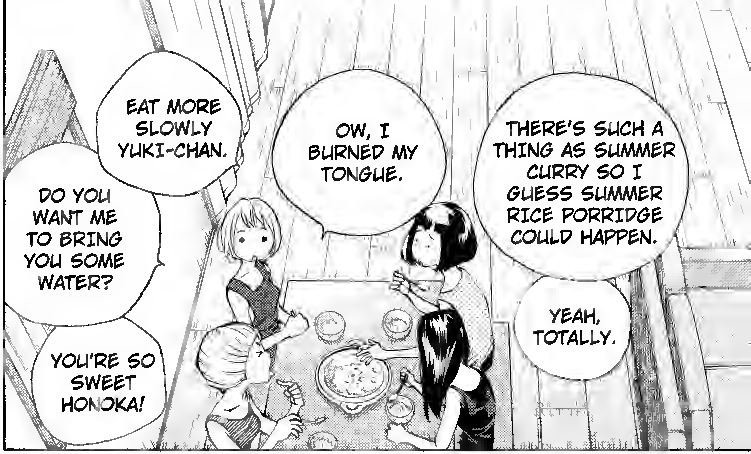

I MADE SOMETHING EASY TO DIGEST, ESPECIALLY AFTER AN ALL NIGHTER.
AND YOU'LL GET HEAT STROKE.
I KNOW IT'S SUMMER, BUT IF YOU KEEP EATING COLD FOODS IT'LL COOL DOWN YOUR BODY TOO MUCH.
BUBBLE BUBBLE

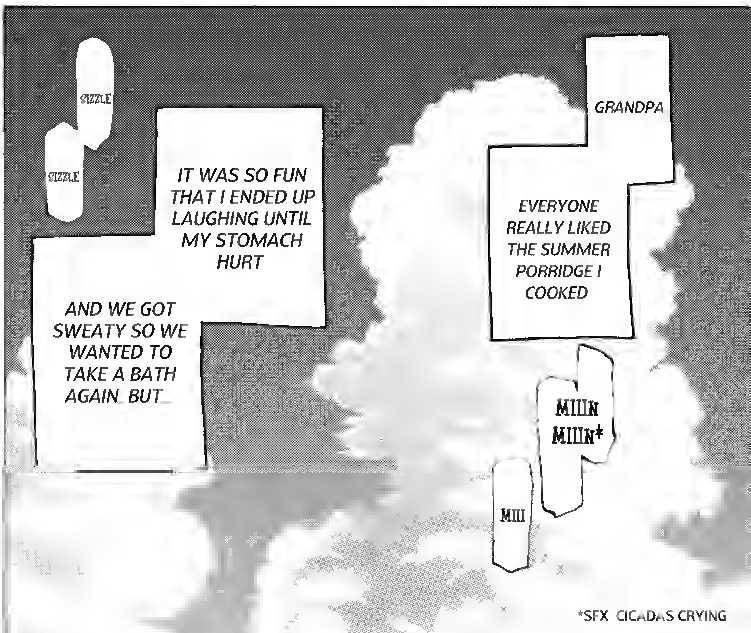


*SG = SCHOOL GIRL




LET'S EAT!
YUMMY!
GOSH, I'M SO GLAD YOU'RE OUR LANDLORD.
EH?
TH...THANKS.
ポッ
BLUSH


EAT MORE SLOWLY YUKI-CHAN.
OW, I BURNED MY TONGUE.
THERE'S SUCH A THING AS SUMMER CURRY SO I GUESS SUMMER RICE PORRIDGE COULD HAPPEN.
DO YOU WANT ME TO BRING YOU SOME WATER?
YEAH, TOTALLY.
YOU'RE SO SWEET HONOKA!


GUZLE
GUZLE
IT WAS SO FUN THAT I ENDED UP LAUGHING UNTIL MY STOMACH HURT
AND WE GOT SWEATY SO WE WANTED TO TAKE A BATH AGAIN. BUT...
GRANDPA
EVERYONE REALLY LIKED THE SUMMER PORRIDGE I COOKED
MIIIN MIIIN*
MIII
*SFX CICADAS CRYING

WE WERE ALL KNOCKED OUT..
LOVE, HONOKA
NEXT CHAPTER, AFTER HEART TWINGING NAKED APRON SCENES WILL BE... A PARADE OF SEXY BIKINIS!!

THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES, AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY.

MIIIN

MIIIN

MIIIN

MIIIN

SIZZLE

SIZZLE

MIIIN

MIIIN

MIIIN

MIIIN

MIIIN

MIIIN

MIIIN

MIII

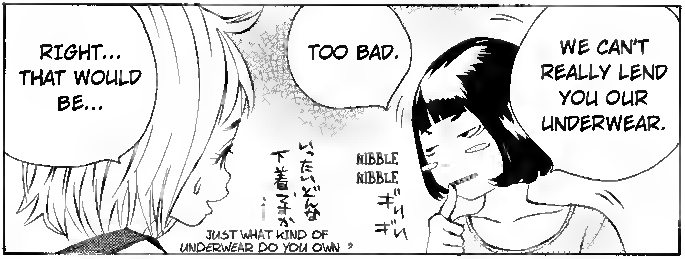
CHAPTER 7: HONOKA TRIES ON SWIMSUITS

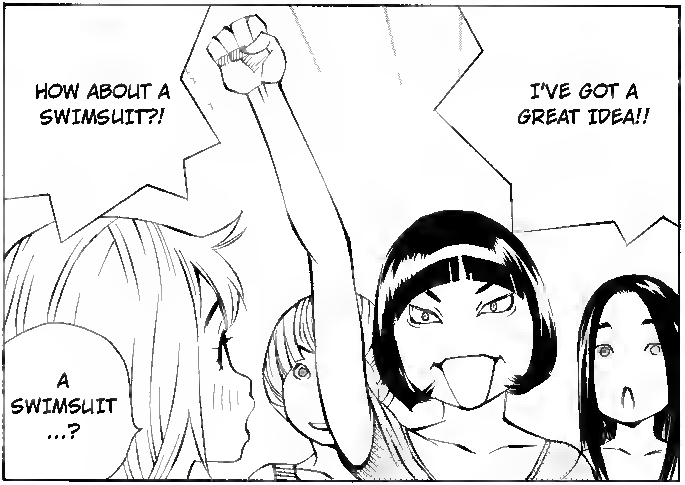
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
HARUNA YOKOYAMA
AOAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC

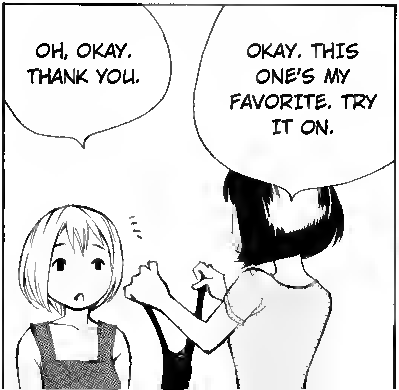
OH, THE LAUNDRY'S DONE.
I CAN FINALLY PUT ON SOME CLOTHES.
HUH?! THEY'RE NOT DRY YET?!
WHY?!
OH, SORRY HONOKA. I FORGOT TO TURN THE DRYER ON.
YAWN
EHH?!
I GUESS WE'LL HAVE TO WASH EVERYTHING ONE MORE TIME.
BUT... BUT I WAS GOING TO DO SOME SHOPPING.
I HAVE TO WEAR SOMETHING.

YOU LOOK REALLY CUTE IN IT, HONOKA.
WHAT YOU'VE GOT ON NOW IS FINE. NUDE APRON FOR THE WIN!
I'LL GET ARRESTED!
I CAN'T GO OUT LIKE THIS!

OH, RIGHT. UNDERWEAR. WEARING YOUR UNIFORM WITHOUT SOME UNDERWEAR WOULD BE A CRIME.
YES... BUT... I STILL NEED...
DAMP
しっとり
WELL, IT'S STILL WET BUT I GUESS THERE'S NO OTHER OPTION.
ESPECIALLY IF THE WIND WERE TO BLOW...
YEAH, A TOTAL CRIME.
HEY! STOP FANTASIZING!

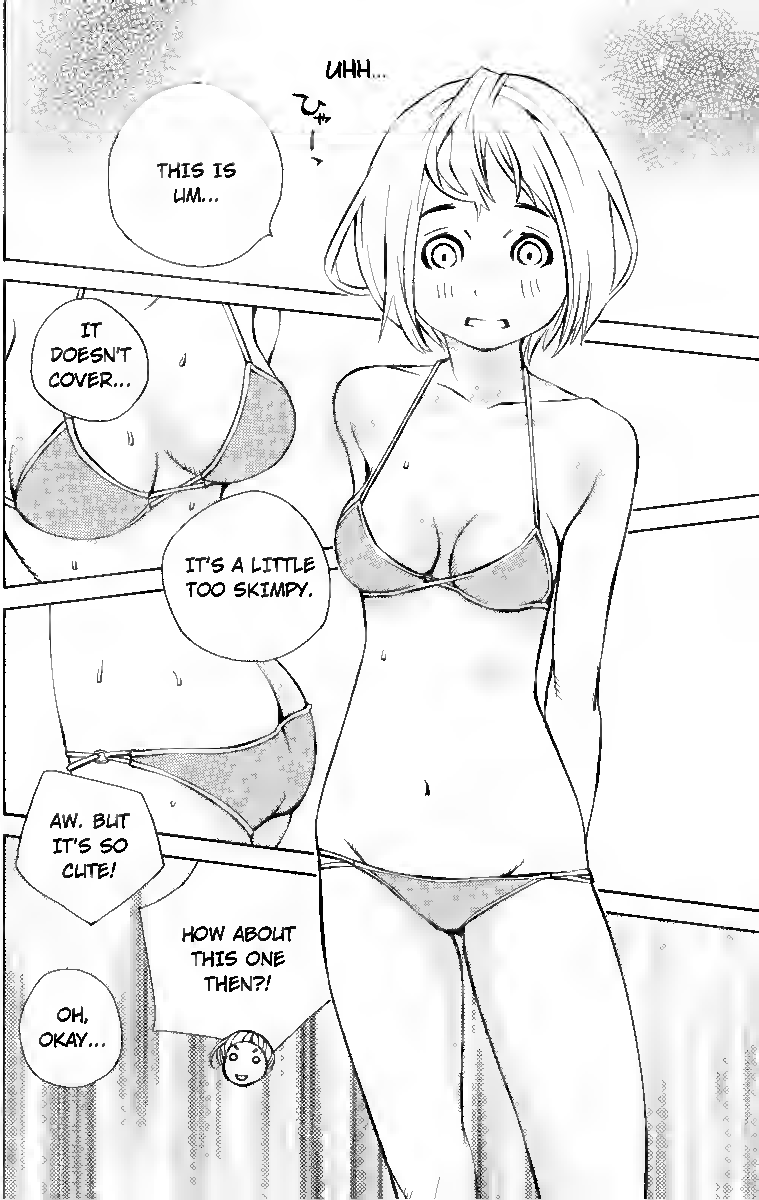

RIGHT... THAT WOULD BE...
TOO BAD.
WE CAN'T REALLY LEND YOU OUR UNDERWEAR.
NIBBLE NIBBLE
いったいどんな下着つけてるの？
JUST WHAT KIND OF UNDERWEAR DO YOU OWN ?


HOW ABOUT A SWIMSUIT?!
I'VE GOT A GREAT IDEA!!
A SWIMSUIT ...?

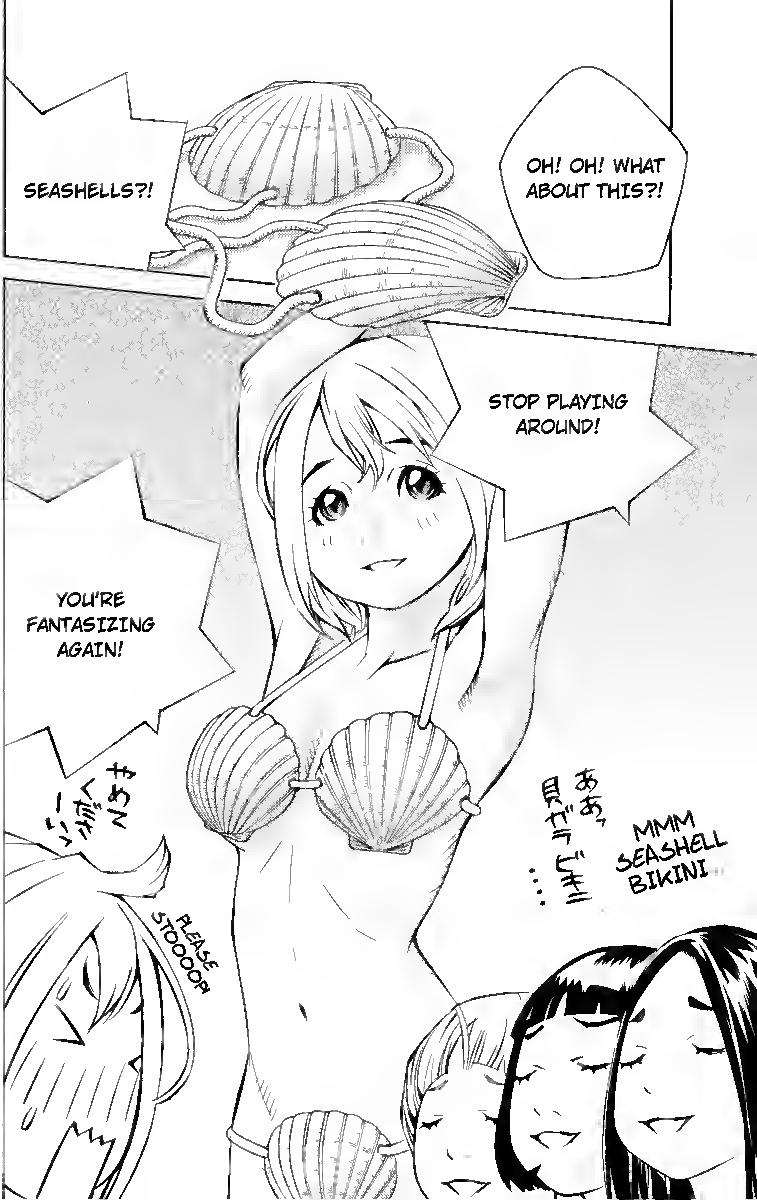

OH, OKAY. THANK YOU.
OKAY. THIS ONE'S MY FAVORITE. TRY IT ON.

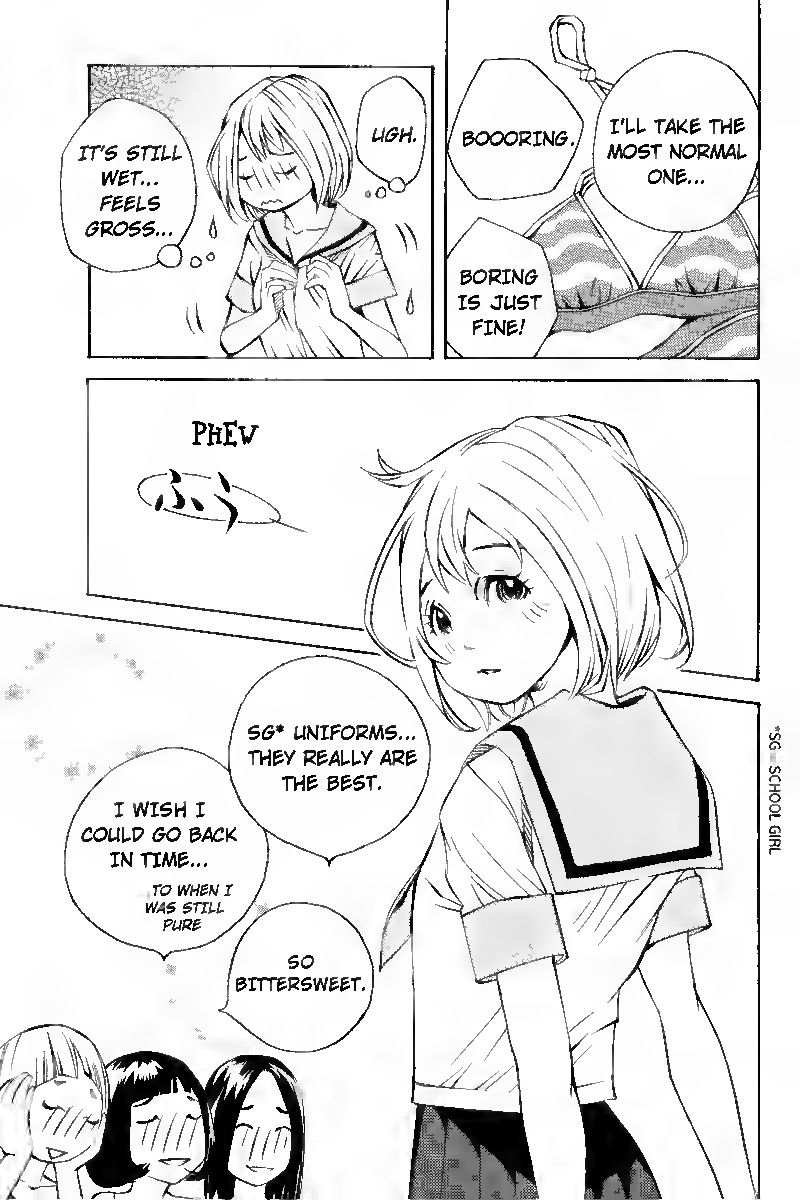
YEAH, RIGHT?! I'LL BRING YOU SOME TO TRY!
I GUESS I COULD BORROW THAT.
ME TOO!
ME TOO!

UM, THIS ONE'S A LITTLE...
TOO REVEALING IN THE BACK.
IT DOES LOOK NICE ON YOU THOUGH, HONOKA.
B... BUT...
OOH! TRY THIS ONE NEXT!!

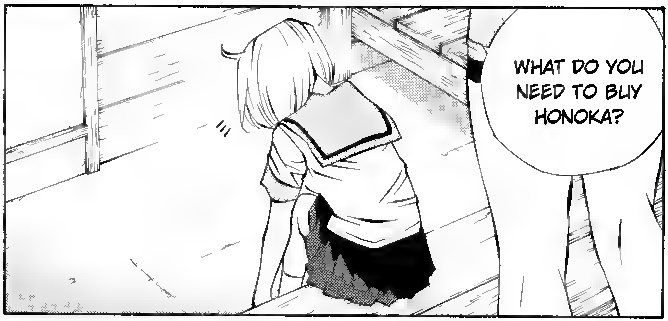

UHH...
THIS IS UM...
IT DOESN'T COVER...
IT'S A LITTLE TOO SKIMPY.
AW. BUT IT'S SO CUTE!
HOW ABOUT THIS ONE THEN?!
OH, OKAY...

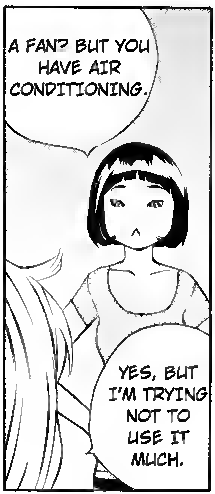
...
UM...
THIS IS A BIT OLD FASHIONED, NO?
WOW...
YOU LOOK REALLY CUTE!
HAHAHA. HONOKA, YOU LOOK GOOD IN ANYTHING!
kYAAA
きゃー
HUH!? R-REALLY?


SEASHELLS?!
OH! OH! WHAT ABOUT THIS?!
STOP PLAYING AROUND!
YOU'RE FANTASIZING AGAIN!
ああ、貝ブラビキニ……
MMM SEASHELL BIKINI
ああんくだけ！！
PLEASE STOOOOP


I'LL TAKE THE MOST NORMAL ONE...
BOOORING.
BORING IS JUST FINE!
UGH.
IT'S STILL WET... FEELS GROSS...
PHEW
ふう
SG* UNIFORMS... THEY REALLY ARE THE BEST.
I WISH I COULD GO BACK IN TIME...
TO WHEN I WAS STILL PURE
SO BITTERSWEET.
*SG: SCHOOL GIRL

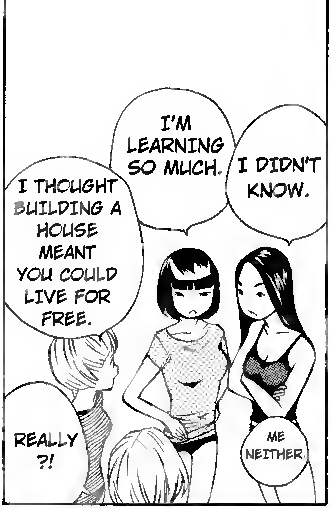
THWIP


WHAT DO YOU NEED TO BUY HONOKA?

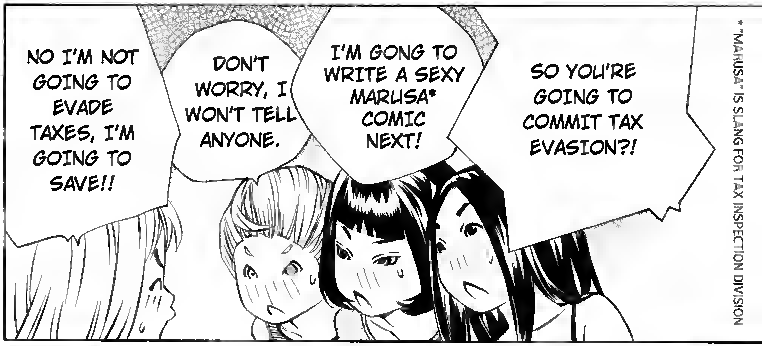

A FAN? BUT YOU HAVE AIR CONDITIONING.
YES, BUT I'M TRYING NOT TO USE IT MUCH.

AN ELECTRIC FAN FOR MY ROOM.

IT STILL COSTS MONEY.
EVEN THOUGH THIS IS MY GRANDPA'S LAND AND HE BUILT THIS APARTMENT WITH HIS OWN EARNINGS...
GROCERIES AND SO FORTH...
MAINTENANCE FEES...
THE ANNUAL PROPERTY TAX ISN'T A JOKE...


I'M LEARNING SO MUCH.
I DIDN'T KNOW.
I THOUGHT BUILDING A HOUSE MEANT YOU COULD LIVE FOR FREE.
REALLY ?!
ME NEITHER

I ALSO HAVE MY OWN LIVING COSTS TO CONSIDER.
ANYHOW, I NEED TO SAVE.
IT'S TOUGH WITH ONLY THREE TENANTS.


NO I'M NOT GOING TO EVADE TAXES, I'M GOING TO SAVE!!
DON'T WORRY, I WON'T TELL ANYONE.
I'M GONG TO WRITE A SEXY MARUSA* COMIC NEXT!
SO YOU'RE GOING TO COMMIT TAX EVASION?!
* "MARUSA" IS SLANG FOR TAX INSPECTION DIVISION

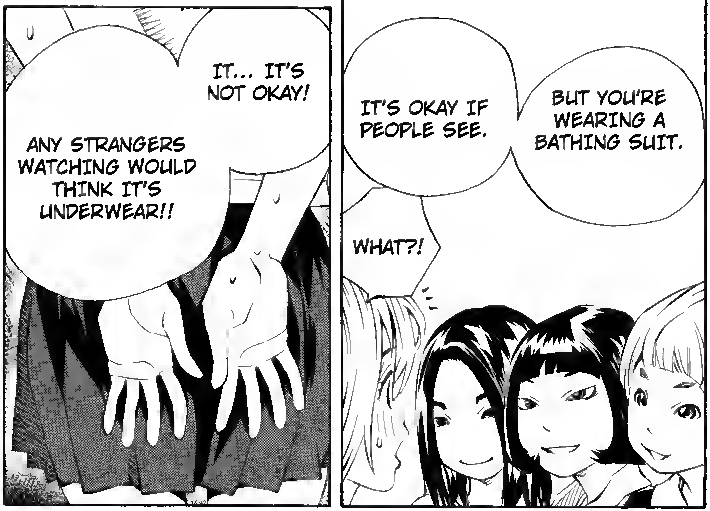
UM...
I'LL BARGAIN THE PRICE DOWN TO THE GROUND!
LET'S GO BUY HONOKA'S FAN!
OKAY, I'LL GO SHOPPING WITH YOU.
TH- THANKS.

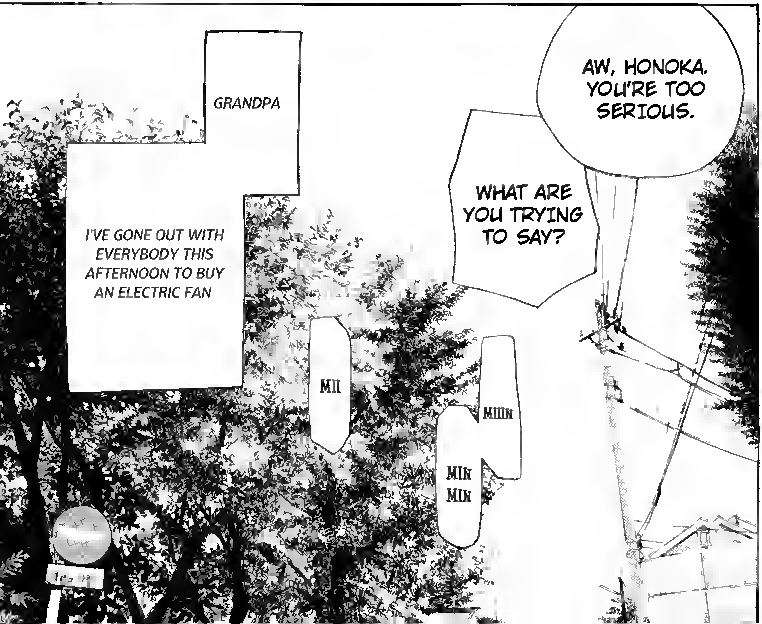
WHY ARE YOU ALL WEARING BATHING SUITS!?
THEY'RE DIFFERENT FROM EARLIER
THAT'S IT. I'M GOING ALONE.
GRANDPA,
C'MON HONOKA, WE'RE KIDDING.
WAAAIIITTT,
WE'LL WEAR OUR CLOTHES
I WONDER... IS IT JUST ME OR DO THEY SEE ME AS A TOY?
LOVE HONOKA
I DON'T CARE!!
NEXT EPISODE: SHOPPING!! WITH LOTS OF SEXY SURPRISES ♡

THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY

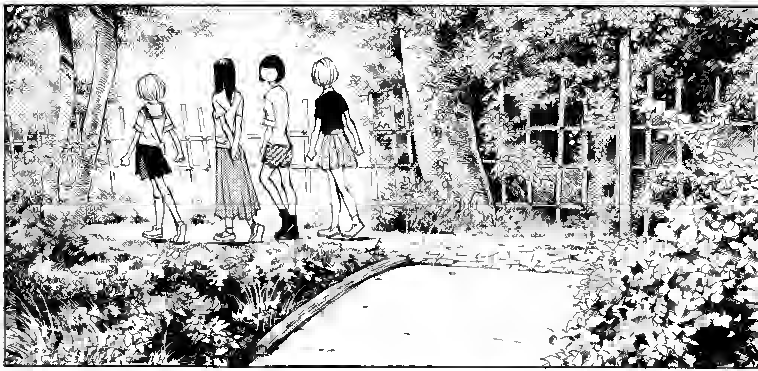
TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
HARUNA YOKOYAMA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

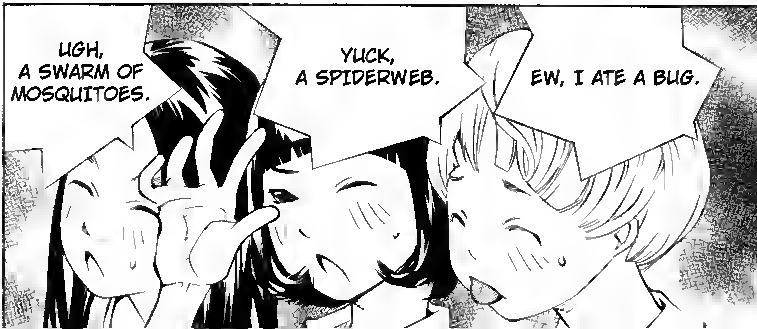
CHAPTER 8: HONOKA BUYS AN ELECTRIC FAN


IT... IT'S NOT OKAY!
ANY STRANGERS WATCHING WOULD THINK IT'S UNDERWEAR!!
IT'S OKAY IF PEOPLE SEE.
BUT YOU'RE WEARING A BATHING SUIT.
WHAT?!


GRANDPA
I'VE GONE OUT WITH EVERYBODY THIS AFTERNOON TO BUY AN ELECTRIC FAN
AW, HONOKA. YOU'RE TOO SERIOUS.
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
MII
MIIIN
MIN
MIN

SIZZLE
SIZZLE
MIN MIN
MIIIN



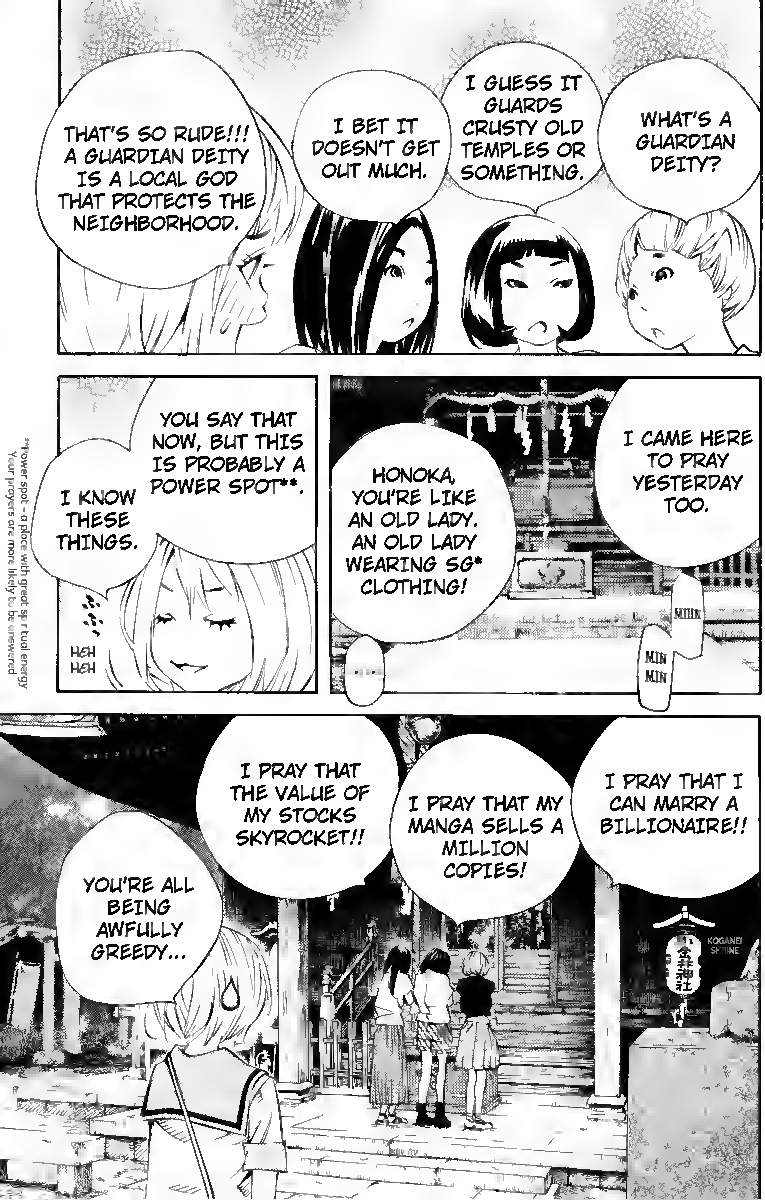

UGH, A SWARM OF MOSQUITOES.
YUCK, A SPIDERWEB.
EW, I ATE A BUG.

OH MY, HONOKA.
THAT'S JUST THE WAY IT IS
WHERE THERE'S NATURE, THERE ARE BUGS.
FWAP
PLEASE STOOOOP!
WHY DO YOU KEEP FLIPPING MY SKIRT UP!
YOU SURE ARE CHEEKY! VERY CHEEKY!
FLAP FLAP

SEEING AS WE'RE HERE, WHY DON'T WE PRAY?
OH.

YOU GUYS SHOULDN'T SAY STUFF LIKE THAT. IT'S BAD LUCK!
WE HAVE TO PAY OUR RESPECTS!!
I BET THIS SHRINE IS HOME TO A GUARDIAN DEITY.

WHAAAT? DO WE HAVE TO?
BESIDES, THERE'S NO SUCH THING AS A GOD.
I THINK I'LL PASS.
WHA...


THAT'S SO RUDE!!! A GUARDIAN DEITY IS A LOCAL GOD THAT PROTECTS THE NEIGHBORHOOD.
I BET IT DOESN'T GET OUT MUCH.
I GUESS IT GUARDS CRUSTY OLD TEMPLES OR SOMETHING.
WHAT'S A GUARDIAN DEITY?
I KNOW THESE THINGS.
YOU SAY THAT NOW, BUT THIS IS PROBABLY A POWER SPOT**.
HEH HEH
HONOKA, YOU'RE LIKE AN OLD LADY. AN OLD LADY WEARING SG* CLOTHING!
I CAME HERE TO PRAY YESTERDAY TOO.
MMM
MIN MIN
...
I PRAY THAT THE VALUE OF MY STOCKS SKYROCKET!!
I PRAY THAT MY MANGA SELLS A MILLION COPIES!
I PRAY THAT I CAN MARRY A BILLIONAIRE!!
YOU'RE ALL BEING AWFULLY GREEDY...
KOGANEI SHRINE
金井神社

*SG - SCHOOL GIRL

**power spot - a place with great spiritual energy
You'll probably see more likely to be unearthed

I'D LIKE A STEADY SOURCE OF RENTAL INCOME, PLEASE.
CLAP CLAP
SCHOOP
YOU'RE AWFULLY REALISTIC, HONOKA...
RUSTLE
KYAAAH!!!
!!
SNAP

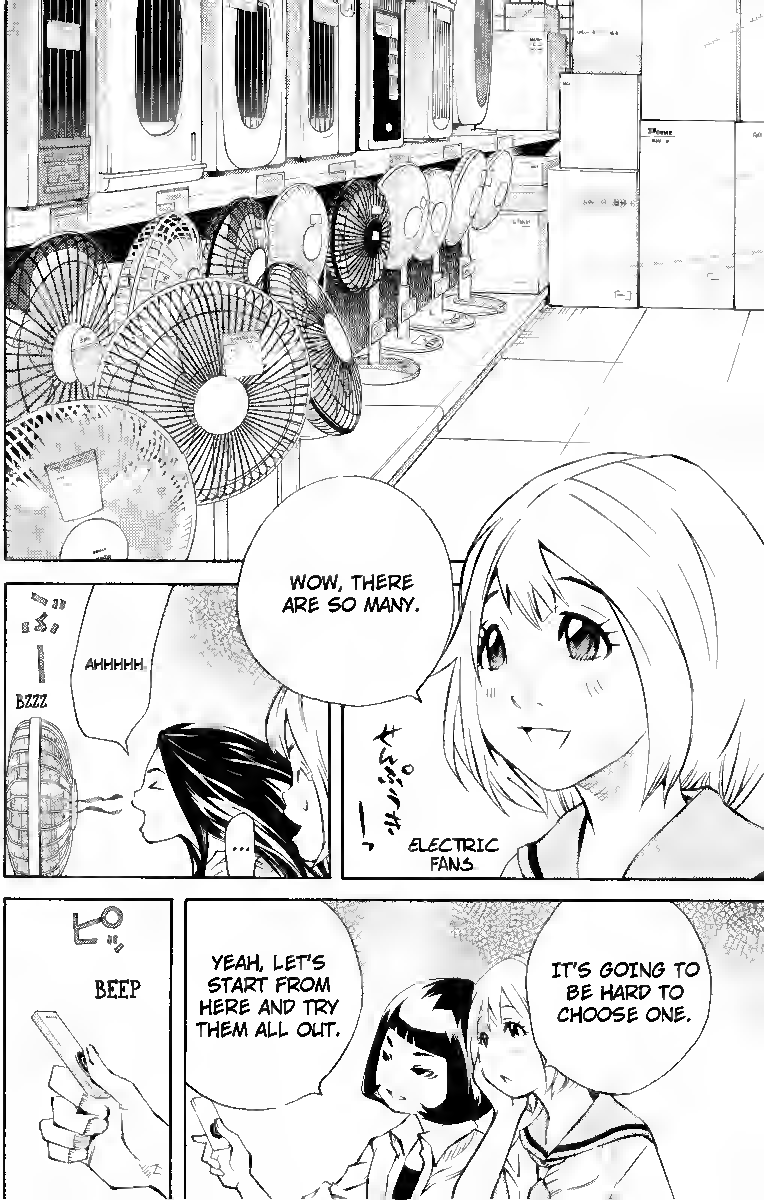
OH MY, HONOKA...
IN YOUR UNDERWEAR IN FRONT OF A GOD! YOU'RE REALLY BOLD!
THIS GOD'S PROBABLY REALLY HAPPY!
BUT IT'S NOT UNDERWEAR...
GOSH WHY IS IT ALWAYS ME?
MII
MIIR MIIR
MIIIR
IT'S A BATHING SUIT!!

WHAT A CUTE KITTY.
MEOW!
OH.
HUH?
SQUISH SQUISH
MEOW MEOW
IT'S PLAYING WITH HONOKA'S BREASTS...I FEEL ALL WARM AND FUZZY INSIDE.
EVEN CATS LIKE HONOKA.

A DOG.
WHAT?!
OH.
RUFF
RUFF
WHOA!
GRUFFFF
DOGS ARE ALL OVER HONOKA TOO.
KYAAA!
SORRY!!
LICK LICK

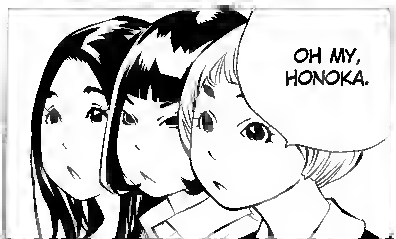
WHY IS IT ONLY HAPPENING TO ME...
IT PROBABLY MEANS THAT YOU'RE LOVED BY GODS AND CATS AND DOGS.
I'M NOT SO SURE ABOUT THAT...
KYA!
BUZZ
AND BUGS.
よかったね
AW, HOW NICE
NO THANKS!

ALL RIGHT. WHERE ARE THOSE FANS AT?
WE FINALLY MADE IT. AFTER ALL THAT'S HAPPENED...
New


WOW, THERE ARE SO MANY.
ELECTRIC FANS
AHHHHH.
BZZZ
...
IT'S GOING TO BE HARD TO CHOOSE ONE.
YEAH, LET'S START FROM HERE AND TRY THEM ALL OUT.
BEEP

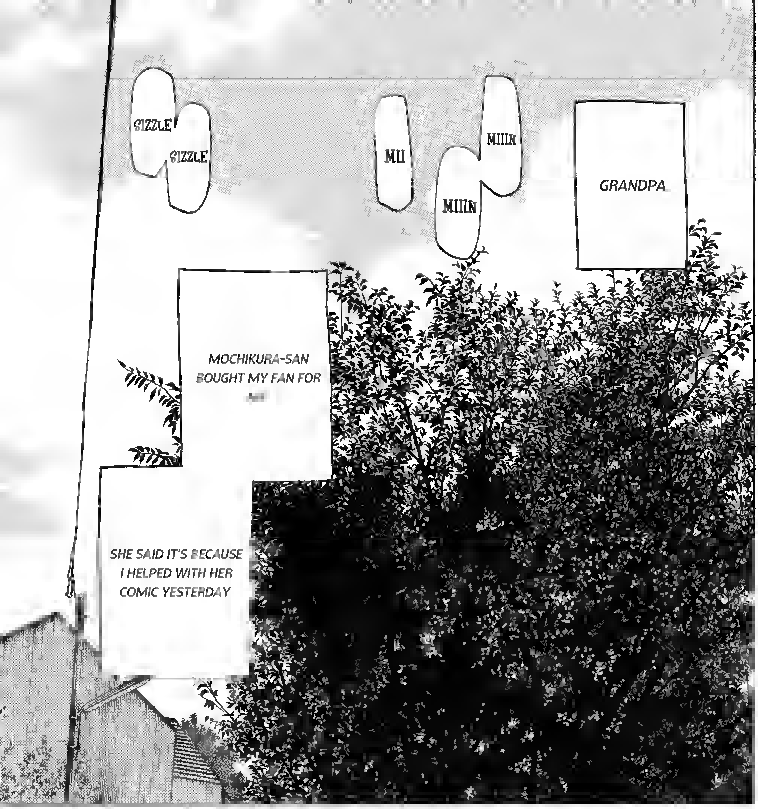
THE FANS LOVE YOU TOO.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
EVEN INANIMATE OBJECTS
GOSH!
NEXT CHAPTER, "SEE-THROUGH" AT THE PARK (LOL)!?

EEK!!
HHHSSSOOOA


OH MY, HONOKA.

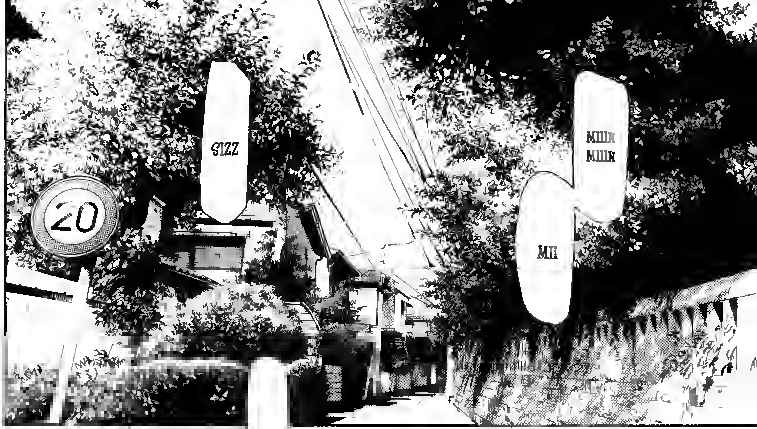
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY

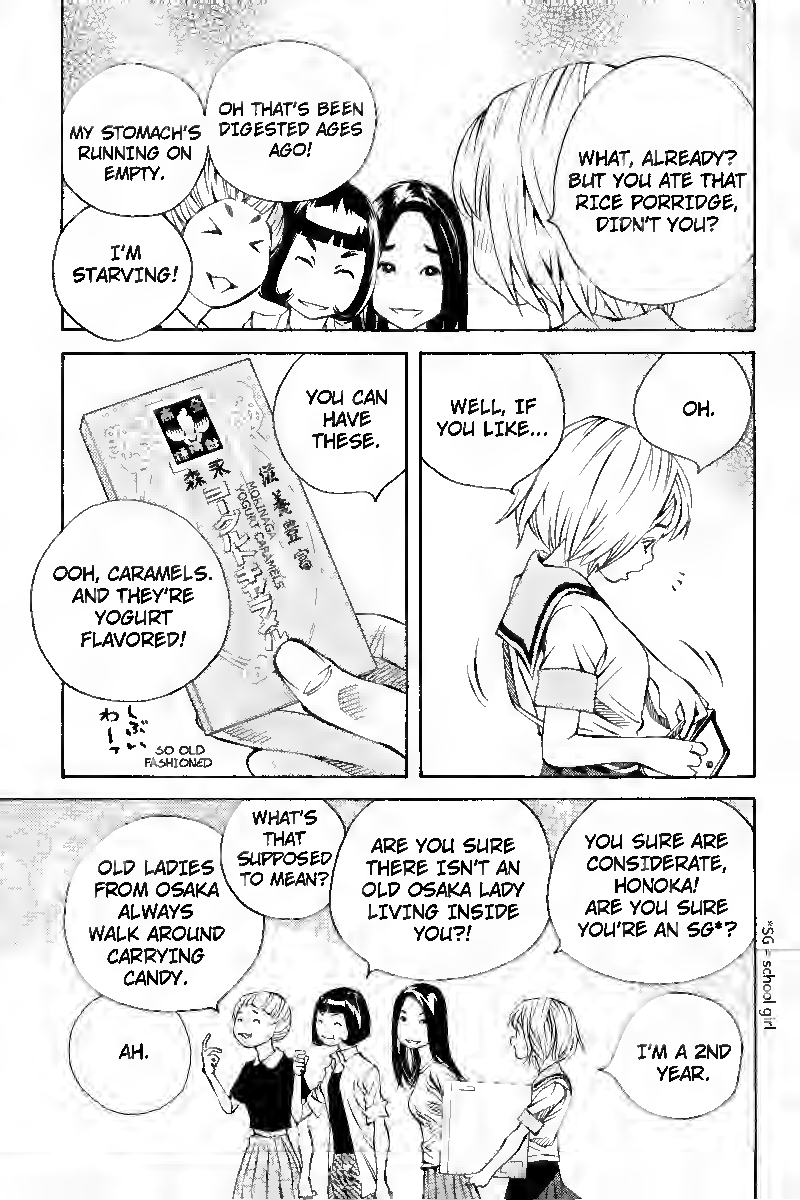
CHAPTER 9: HONOKA FALLS INTO THE RIVER


SIZZLE
SIZZLE
MII
MIIIN
MIIIN
GRANDPA
MOCHIKURA-SAN BOUGHT MY FAN FOR
SHE SAID IT'S BECAUSE I HELPED WITH HER COMIC YESTERDAY

OH, HONOKA. YOU'RE SO CUTE WHEN YOU'RE BEING MODEST.
YOU DID, YOU REALLY DID.

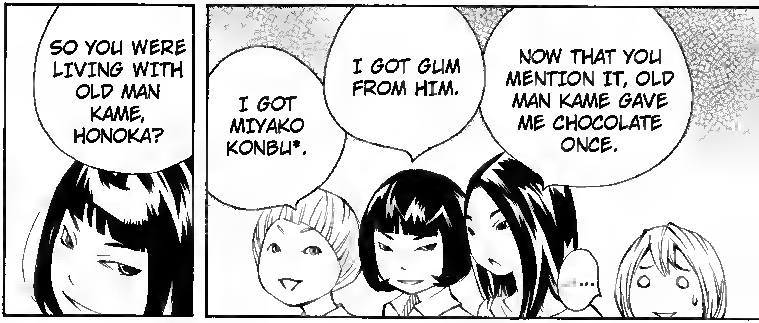
I DON'T KNOW IF I HELPED MUCH, THOUGH.
TH... THANK YOU SO MUCH.

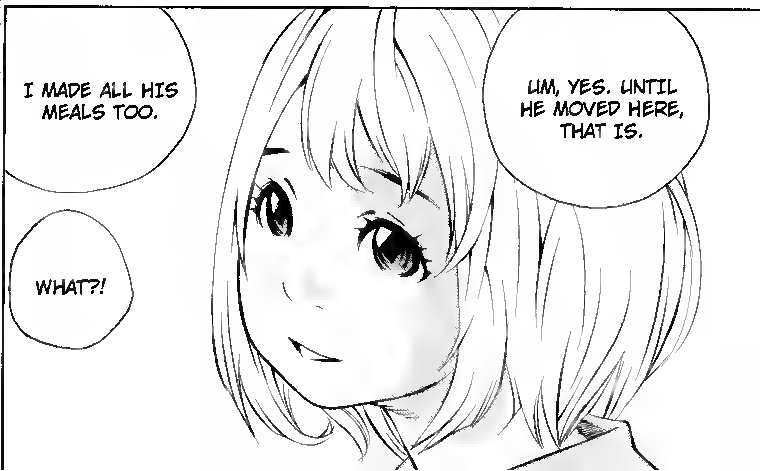

SIZZ
20
MIII


WHAT, ALREADY? BUT YOU ATE THAT RICE PORRIDGE, DIDN'T YOU?
OH THAT'S BEEN DIGESTED AGES AGO!
MY STOMACH'S RUNNING ON EMPTY.
I'M STARVING!
OH.
WELL, IF YOU LIKE...
YOU CAN HAVE THESE.
OOH, CARAMELS. AND THEY'RE YOGURT FLAVORED!
SO OLD FASHIONED
ARE YOU SURE THERE ISN'T AN OLD OSAKA LADY LIVING INSIDE YOU?!
YOU SURE ARE CONSIDERATE, HONOKA! ARE YOU SURE YOU'RE AN SG*?
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?
OLD LADIES FROM OSAKA ALWAYS WALK AROUND CARRYING CANDY.
AH.
I'M A 2ND YEAR.

*SG = school girl

I GREW UP WITH MY GRANDPA...
I GUESS HIS PERSONALITY RUBBED OFF ON ME.
LIKE, I'LL WORRY ABOUT THINGS, AND CARRY A LOT OF THINGS WITH ME JUST IN CASE...

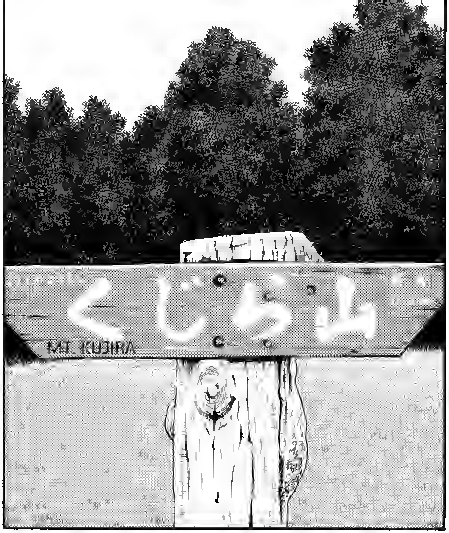

SO YOU WERE LIVING WITH OLD MAN KAME, HONOKA?
I GOT MIYAKO KONBU*.
I GOT GUM FROM HIM.
NOW THAT YOU MENTION IT, OLD MAN KAME GAVE ME CHOCOLATE ONCE.

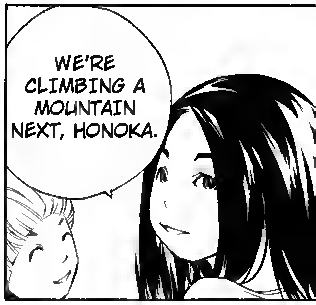


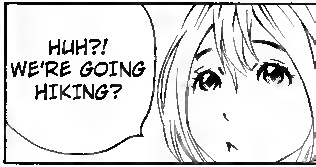
*Miyako Konbu: A flavored kelp snack

WHAT ABOUT YOUR PARENTS?
THEY WERE ALWAYS BUSY WITH WORK, SO I DID ALL THE HOUSEHOLD CHORES.
WOW...
THAT'S WHY YOU'RE SO PUT TOGETHER.
YOU'RE GOOD AT COOKING, YOU EVADE TAXES...
TH... THANK YOU.
I DON'T EVADE TAXES!
OH, RIGHT. THERE'S A HUGE PARK NEAR HERE, HONOKA.
WHY DON'T WE GO FOR A WALK, SINCE WE'RE ALREADY OUT?
THERE IS?
SURE.

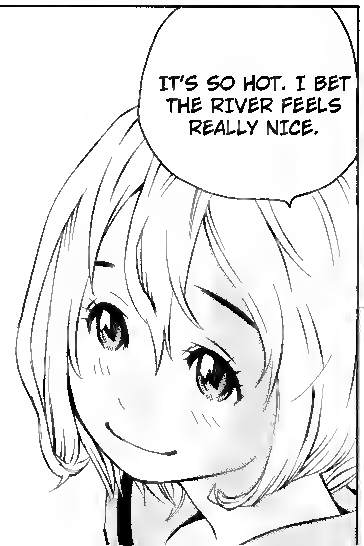
LOOK AT THE SKY!
WOW!

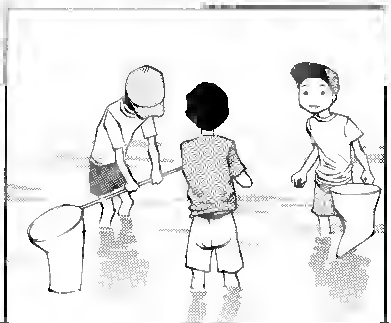

くじら山
MT. KUJIRA


WE'RE CLIMBING A MOUNTAIN NEXT, HONOKA.


HUH?! WE'RE GOING HIKING?

WE'VE REACHED THE SUMMIT!!!
HAHAHA!
THAT'S IT?!
くじら山
MT. KUJIRA


IT'S SO HOT. I BET THE RIVER FEELS REALLY NICE.

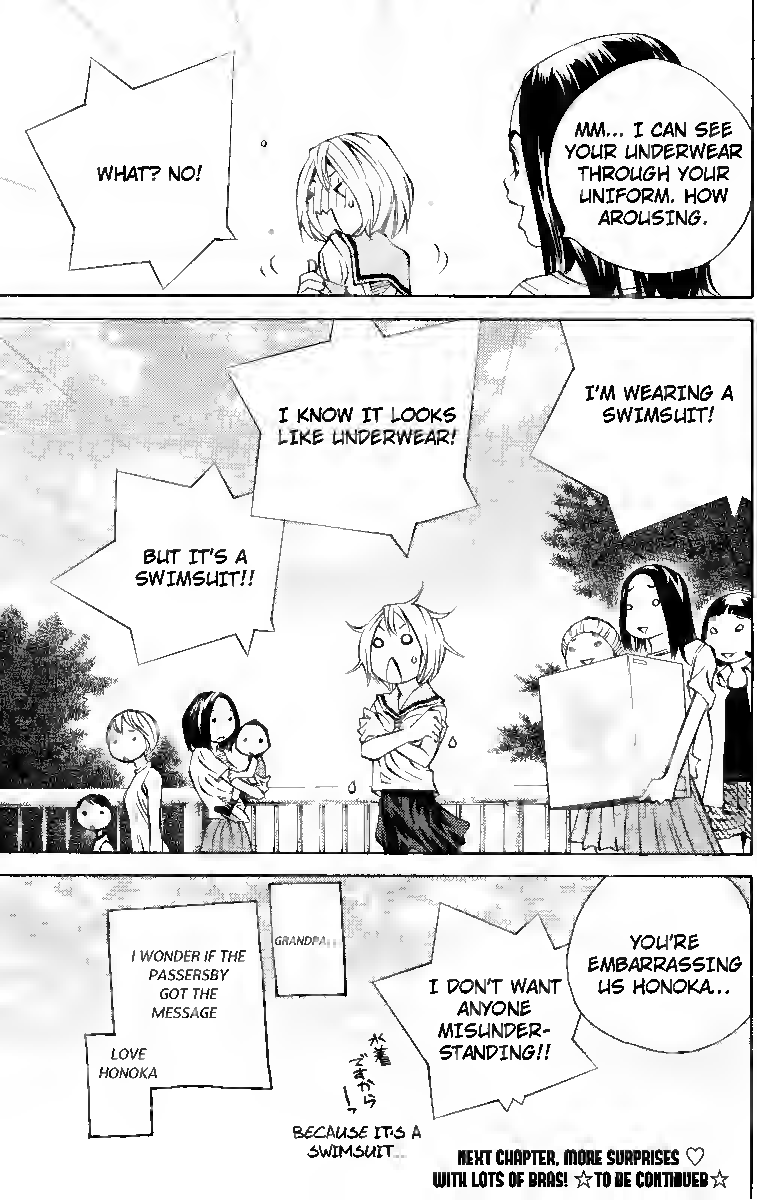


WHAT THE?! WHEN DID YOU JUMP IN?!
HEHEHE
HAHAHA
HUHUHU
SPLASH
SPLASH

YOU NEED TO COME JOIN US, HONOKA.
GRAB
EH?! NO, I...
I'LL JUST...
STAY...
AH!

SPLASH
THAT GIRL'S SWIMMING WITH HER CLOTHES ON.
AWESOME
I'M... NOT SWIMMING!
SPLASH
WOAH!!

HONOKA! WE CAN SEE THROUGH YOUR BLOUSE!!
WHAT?!


WHAT? NO!
MM... I CAN SEE YOUR UNDERWEAR THROUGH YOUR UNIFORM. HOW AROUSING.
I KNOW IT LOOKS LIKE UNDERWEAR!
I'M WEARING A SWIMSUIT!
BUT IT'S A SWIMSUIT!!
I WONDER IF THE PASSERSBY GOT THE MESSAGE
LOVE HONOKA
GRANDPA
I DON'T WANT ANYONE MISUNDER-STANDING!!
YOU'RE EMBARRASSING US HONOKA..
水着だから！
BECAUSE IT'S A SWIMSUIT...
NEXT CHAPTER, MORE SURPRISES ♡ WITH LOTS OF BRAS! ☆TO BE CONTINUED☆

VOOSH
DEAR GRANDPA
I BOUGHT AN ELECTRIC FAN TODAY
AFTER THAT I TOOK A WALK IN THE PARK
AND
FELL INTO THE RIVER AND GOT SOAKED
GOOD THING I WORE A SWIMSUIT

THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY

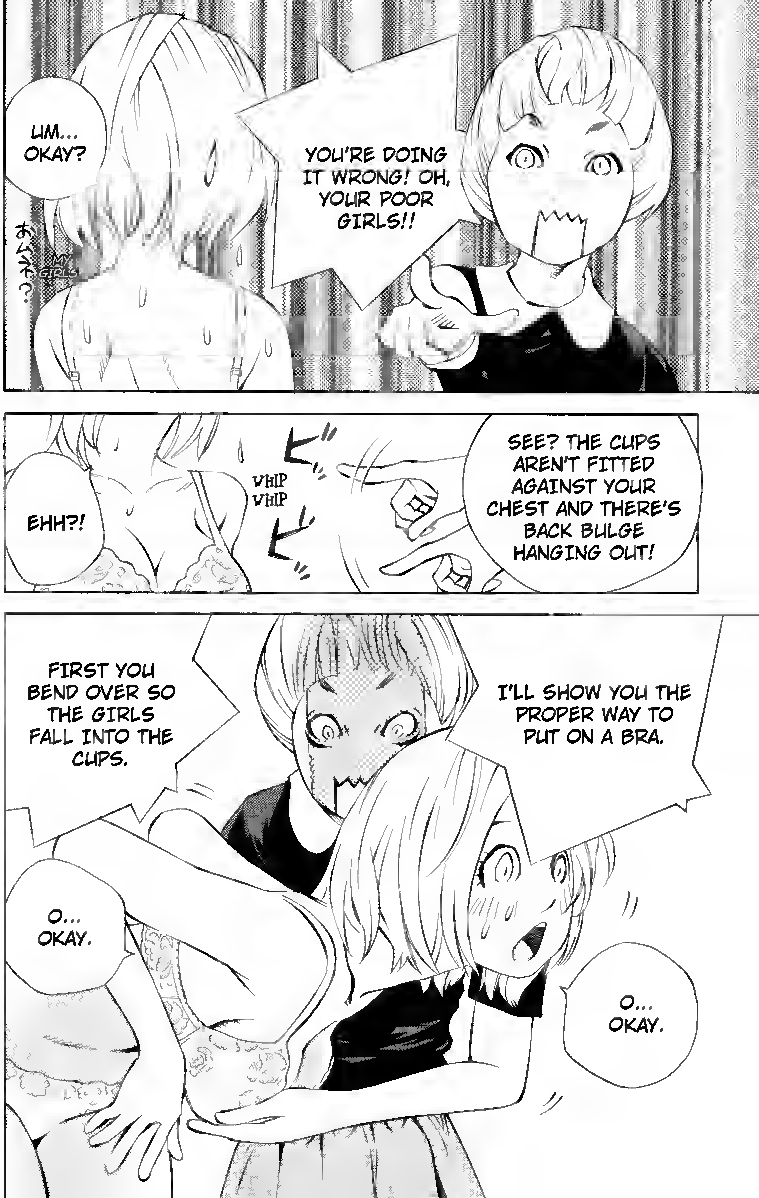
CHAPTER 10: KONOKA TRIES ON LINGERIE

TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
HARUNA YOKOYAMA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC

SORRY! I FORGOT TO RUN THE DRYER AGAIN!
I'LL WASH EVERYTHING ONE MORE TIME!
WHAT? AGAIN?!
NEVER MIND THAT, HONOKA.
FLAP
YOU SHOULD GET OUT OF THAT WET UNIFORM.
AH!
TAKE THE SWIMSUIT OFF TOO, HONOKA.
WHAT! B... BUT...

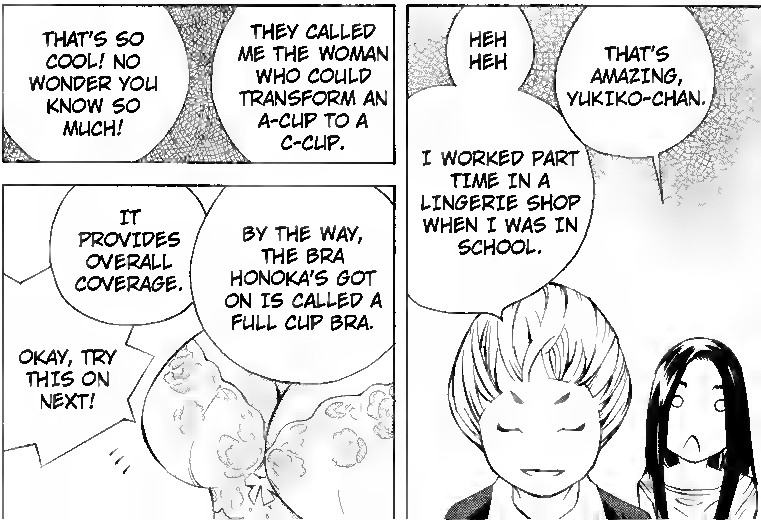
I BOUGHT SOME UNDERWEAR WHEN WE WERE OUT.
TA-DA
IT'S OKAY. I HAD A FEELING THIS MIGHT HAPPEN SO...
PREPARED IT'S AMAZING, YUKIKO-CHAN!
HEH HEH
WHAT?! YOU WANT ME TO CHANGE HERE?!
ALL RIGHT HONOKA, TRY THIS ONE ON. RIGHT THIS MINUTE!
IT'S OKAY. YOU CAN CHANGE BEHIND THE CURTAIN.
EHH?!
WOW, THERE ARE ALL KINDS!
AW, SHE'S SO ADORABLE!
D... DON'T PEEK.

AW, PINK. HOW CUTE!!
.....
!!
NO!!
NO-
NOOOO—
HUH?! I HOOKED IT IN THE FRONT THEN TURNED THE BRA AROUND...
HOLD ON, HONOKA. HOW DID YOU PUT THAT BRA ON?!

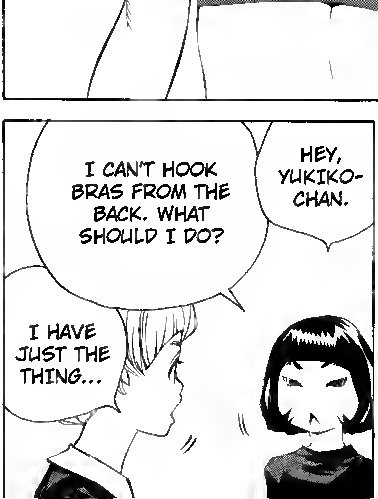

UM... OKAY?
YOU'RE DOING IT WRONG! OH, YOUR POOR GIRLS!!
おっぱぐ...
MY GIRLS
EHH?!
WHIP WHIP
SEE? THE CUPS AREN'T FITTED AGAINST YOUR CHEST AND THERE'S BACK BULGE HANGING OUT!
FIRST YOU BEND OVER SO THE GIRLS FALL INTO THE CUPS.
O... OKAY.
I'LL SHOW YOU THE PROPER WAY TO PUT ON A BRA.
O... OKAY.

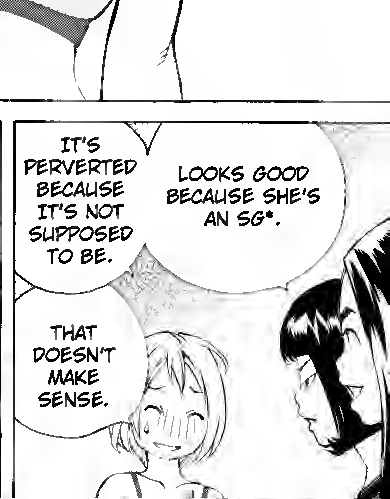
EEK!
NOW'S NOT THE TIME TO BE GETTING TURNED ON, HONOKA!
I'M NOT GETTING...
THEN YOU SLIDE THE EXTRA FLESH FROM THE SIDES IN.
FINALLY, YOU ADJUST THE STRAPS...
AND VOILA!
O... OKAY.
YUKIKO-SAN'S LIKE A COMPLETELY DIFFERENT PERSON...
ARE YOU LISTENING TO ME?! YOUR BACK FAT AND YOUR BOOBS ARE ACTUALLY THE SAME!

WOW. MY CHEST IS BIGGER.
谷間も
AND MY CLEAVAGE!
RIGHT?


THAT'S SO COOL! NO WONDER YOU KNOW SO MUCH!
THEY CALLED ME THE WOMAN WHO COULD TRANSFORM AN A-CUP TO A C-CUP.
HEH HEH
THAT'S AMAZING, YUKIKO-CHAN.
I WORKED PART TIME IN A LINGERIE SHOP WHEN I WAS IN SCHOOL.
IT PROVIDES OVERALL COVERAGE.
BY THE WAY, THE BRA HONOKA'S GOT ON IS CALLED A FULL CUP BRA.
OKAY, TRY THIS ON NEXT!

...
IT'S A DIFFERENT STYLE THAN THE OTHER ONE...
BOING
IT'S CALLED A SHELF-CUP. IT HOLDS YOU UP FROM THE BOTTOM.
YOU LOOK GROWN UP.
OKAY HONOKA, TRY THIS ONE NEXT.
THERE'S MORE?!





*SG = SCHOOL GIRL

A FRONT HOOK BRA!
ME AGAIN?
AHHH!! THIS ONE'S SCANDALOUS!
HUH?! WHY'S IT SCANDALOUS ...?
CAN I?? CAN I??
GUIRN GUIRN
BE MY GUEST.
EH? EH?!
YAY!
SNAP
HUH?!

BOOOIIIINNNGGG
AH!

ALL RIGHT, NEXT.
THERE'S MORE?!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
A MAN'S DREAM COME TRUE.
YUP, THE FRONT HOOKS ARE PRETTY SWEET.
UH-HUH

WOO HOO
CHICKEN CUTLETS!!!
WHOA.
GEEZ.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IT LOOKS LIKE YOU'RE NOT WEARING ANYTHING.
THAT'S SEXY.
IT LOOKS SO GOOD ON YOU HONOKA.

HONOKA, I'M HUNGRY.
I'LL MAKE SOMETHING.
OH, OKAY.
MY CLOTHES SHOULD BE DRY BY NOW...
WEARING CURTAIN
カーテン着ている↓
OH NO, I FORGOT TO PUT EVERYTHING IN THE DRYER AGAIN.
ゴトーンほのかちゃん
SORRY HONOKA
HUH?
WHAAAT?!

GRANDPA...
I'M...
SIZZLE
LOVE, HONOKA
COOKING DINNER RIGHT NOW...
IN MY UNDERWEAR (CHICKEN CUTLETS) AND APRON
SIZZLE